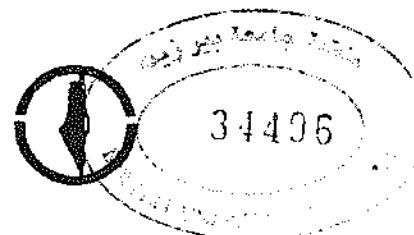


٢٠٢٨٦٧

# الحِمْضِيَّات فِي فَلَسْطِينَ الْمُخَلَّة

١٢٣  
٣٢٤٦٩  
٢٠٢٨٦٧  
٢٠٢٨٦٨  
٢٠٢٨٦٩

خاليل أبو جيلي



منظَّمة التحرير الفلسطينيَّة - مركَّز الأبحاث  
بَكِيرُوت

أيلول (سبتمبر) ١٩٧٢

جميع الحقوق محفوظة  
مركز الابحاث في منظمة التحرير الفلسطينية

# محتويات الكتاب

## الصفحة

٧	تمهيد
١١	الفصل الأول : تطور زراعة الحمضيات في فلسطين قبل إنشاء إسرائيل
٢١	الفصل الثاني : تطور زراعة الحمضيات بعد قيام دولة إسرائيل
٣٩	الفصل الثالث : تنظيم زراعة الحمضيات وتسويقها
٥١	الفصل الرابع : صناعة الحمضيات ومشتقاتها
٦١	الفصل الخامس : صادرات الحمضيات
٨٣	الفصل السادس : منافسة الحمضيات الإسرائيلية للحمضيات العربية
١٠١	خاتمة
١٠٣	ملاحق
١١٥	مصادر البحث



## تمهيد

تعتبر زراعة الحمضيات من أهم ركائز الاقتصاد الاسرائيلي ، فقد كانت في سنة ١٩٦٨ : تتحل مساحة ٦٠٪ من مساحة الاشجار المثمرة ، و ٢٨٪ من المساحات المروية ، وتبلغ قيمة انتاجها ٣٧٪ من الانتاج النباتي و ٢٠٪ من الانتاج الزراعي ، وبلغت قيمة صادراتها ١٤٪ من مجموع الصادرات الاسرائيلية و ٧٨٪ من الصادرات الزراعية . وقد ظلت صادراتها تحتل المرتبة الاولى في الصادرات الاسرائيلية حتى سنة ١٩٥٩ حين سبقتها صادرات الماس المقصول التي أصبحت منذ ذلك التاريخ تحتل المرتبة الاولى في الصادرات الاسرائيلية ، وتساهم بنسبة ٢٪ من الدخل القومي (١) . ولا تزال صادرات الحمضيات حتى الان تعتبر من افضل السلع في الصادرات الاسرائيلية لان القيمة المضافة فيها مرتفعة نسبيا ( تتراوح بين ٧٥ و ٨٠٪ ) (٢) ، وبالتالي توفر جزءا لا يسأبهان به من النقد النادر الذي تحتاج اليه اسرائيل لتمويل عمليات تجارةها الخارجية .

١ - حسب النسب من المطبيات الواردة في  
Statistical Abstract of Israel, 1969

ص ٢٠٩ و ٢١٢ و ٢١٤ و ٢٢٥ .

٢ - راجع Bank of Israel, 1968 من ٤٧ . القيمة المشانة هي  
صافي قيمة السلعة المصدرة بالقطع الاجنبي بعد حسم قيمة الاجراء  
المباشرة وغير المباشرة التي دخلت في صنع هذه السلعة .

ونظرًا لحيوية زراعة الحمضيات و أهميتها للاقتصاد الاسرائيلي فقد عززت الدولة مجلسى الحمضيات الذين انشئاً في أواخر عهد الانتداب البريطاني لتنظيم زراعة الحمضيات وتسييقها في الأسواق الخارجية ، و صورتها في جهاز واحد ، مكتب الحمضيات الاسرائيلية ، و سلطته بهما جديدة لمعالجة جميع المشاكل الفنية المتعلقة بالحمضيات ابتداء من زراعتها حتى تسييقها في الأسواق الداخلية والخارجية .

وقد حاولت اسرائيل مراراً دخول السوق الاوروبية المتركة للحفاظ على الاسواق التقليدية لمحضياتها ولقطع الطريق على الحمضيات العربية والاسبانية المنافسة لأن هذه الدول ترتبط بمعاهدات اقتصادية مع السوق تسهل دخول الحمضيات إليها معفاة من بعض الرسوم الجمركية . الا ان محاولات اسرائيل هذه قد منيت بالفشل حتى الان بسبب معارضه فرنساً وضغط الدول العربية ، لكنها لن تكتفى بـ تكرار المحاولة في المستقبل ، خاصة وأن بريطانيا هي في طريق الدخول الى السوق وسيتبعها بعض الدول الاوروبية التي تستورد جزءاً كبيراً من حاجاتها الى الحمضيات من اسرائيل (٢) كل هذا الاهتمام بتؤمن اسوق صادرات الحمضيات نابع من أهمية

٣ - وقعت بريطانيا وثلاث دول اوروبية اخرى ، التروج والدانمارك وبلجيكا ، معااهدة لدخول السوق الاوروبية المتركة ، في ٢٢ كانون الثاني (يناير ) ١٩٧٢ ، الا ان عضوية هذه الدول لن تصبح كاملة في السوق الابتداء من اول كانون الثاني سنة ١٩٧٣ . لكن اسرائيل استقرت الامور واخذت تعدد منذ الان لتوقيع اتفاق جديد مع السوق يضمن لها مصالح صادرات حمضياتها الى الدول المنضمة حديثاً الى السوق ، كما يوفر لها بعض التسهيلات الجديدة بالنسبة لدول السوق الست .

هذه السلعة للاقتصاد الاسرائيلي . فهي فضلا عن اهميتها بحد ذاتها ، ترتبط بعدة نشاطات اقتصادية في البلاد ارتباطا مباشرا كمعامل التوضيب وصناعة مشتقات الحمضيات ، وصناعة الاخشاب وبعض الصناعات الكيميائية ، ولا سيما خدمات النقل البحري . وهكذا يكون تطور هذه النشاطات مرهون بتطور صادرات الحمضيات ، فان تراجعت ، انهار بعض هذه النشاطات وكان انهيارها شبه كارثة على الاقتصاد الاسرائيلي عامه وعلى سياسة الاستيطان ، خاصة ، التي يسعى الى تحقيقها الكيان الصهيوني في الاراضي العربية المحتلة من فلسطين .

فنظرا لأهمية هذه الزراعة التي تساهم في ارساء دعائم الكيان الصهيوني في الاراضي العربية المحتلة من فلسطين(والتي كانت في السابق من انجح الزراعات العربية منها ) لا بد لنا من اطلاع القاريء العربي على هذا النشاط الاقتصادي للعدو ليتعرف عن كثب على مقومات هذه الزراعة وكيفية ابقاء خطرها في منافسة الحمضيات العربية في الاسواق العالمية .

لتحقيق هذا الفرض سينتناول بحثنا نظرة شاملة الى مختلف النواحي المرتبطة بهذه الزراعة من تطور زراعتها واتجها الى تسويقها فمنافستها للحمضيات العربية في الاسواق التي تصدر اليها .



## الفصل الأول

### تطور زراعة الحمضيات في فلسطين قبل إنشاء إسرائيل

#### ١ - تطور زراعة الحمضيات حتى سنة ١٩٢٠ :

زراعة الاشجار الحمضية هي من الزراعات القديمة في فلسطين ويعود تاريخها الى عدة قرون مضت ، الا انها لسم تزدهر الا ابتداء من اواخر القرن التاسع عشر حين اخذت رؤوس الاموال تتدفق على القطاع الزراعي لتوظيف في السهل الساحلي ووادي الاردن لانشاء بساتين الحمضيات وحقول الخضار الحديثة .

وكانت مساحة الاشجار الحمضية في نهاية القرن التاسع عشر (سنة ١٨٩٥) ٦٦٠٠ دونم ، كلها ملك للمزارعين العرب . وقد كانت البساتين منتشرة في السهل الساحلي المتد من عكا شمالا حتى غزة في الجنوب ، خاصة حول مدينة يافا ، ووادي الاردن في جوار اريحا ، وقد بلغ انتاجها (٤٥٠ راير ١٩٩٤) كيلو غراما (١) اي ما يوازي انتاج ٢٧٦٠ كيلوغراما في الدونم الواحد . وهذا دليل على نجاح هذه الزراعة لدى المزارعين العرب الذين اتقنوها اتقانا دقيقا

1 - راجع Vital Cuinet, Syrie, Liban et Palestine, Géographie descriptive, Paris, Ernest Leroux Editeur, 1896, pp. 584, 586.

وممتازا قبل ان يقبل المهاجرون الصهيونيون على زراعتها في مستعمراتهم الزراعية في فلسطين .

وزادت المساحة المزروعة بالأشجار الحمضية خمس مرات تقريبا بين سنة ١٨٩٥ و ١٩١٤ اذ بلغت مساحتها في تلك السنة ٣٠٠ دونم كان يملك منها العرب ٢٢٠٠ دونم . كما ان الانتاج تضاعف اربع مرات تقريبا خلال هذه الفترة واصبح سنة ١٩١٤ ( ٦٤٠٠ طن ) (٢) . وكان معدل انتاج الدونم ٨٠ صندوقة تزن الواحدة منها ٢٥ كيلوغراما اي ما يوازي ٢٨٠ كيلوغرام في الدونم الواحد يبلغ ثمنها ٢٠٠ فرنك ( ما يعادل الف قرش تركي ) (٣) . وكانت زراعة الاشجار الحمضية من أربيع الزراعات في فلسطين في ذلك الوقت وتركزت عليها انتشار المهاجرين الصهيونيين نظرا لارتفاع مردود الدونم فيها ولكن لم تتسن لهم الفرصة لزراعتها الا بعد الحرب العالمية الاولى كما سترى فيما بعد . وفي تلك الفترة كان يرتقال « يافا ، المعطر ، الخالي من البذور » قد ذاع صيته في الاسواق العالمية التي غزاهما لانه كان يصدر الى المانية والنمسا وانكلترا وولاية الشام وشرق الاردن والمدينة المنورة ، وبلغت صادرات البرتقال سنة ١٩١٣ ( ١٤ ) ، اي عشية اندلاع الحرب العالمية الاولى ، ( ١٥٥٣٥٨٦١ ) صندوقة (٤) ، اي ما يوازي ٥٤٣٨٥ طنا .

٢ - راجع Dr. A. Rupin, Syrien Als Wirtschaftsgebiet, 1917, Traduction Française par Georges Sehaib, p. 70.

٣ - راجع المصدر السابق ، من ١٢٥ .

٤ - راجع ، سعيد حباده ، النظام الاقتصادي في فلسطين ، جامعة بيروت الاميركية ، بيروت ، ١٩٣٩ ، من ١٧٦ .

الا أن هذه الزراعة تدهورت أثناء الحرب العالمية الأولى لأن الحكومة العثمانية قطعت أشجار بعض البساتين لاستعمالها في الوقود ، وصادرت الرجال لتجنيدهم في الجيش وخفضت القروض الزراعية التي كان يوفرها للمزارعين البنك الزراعي العثماني . وبقيت هذه الزراعة في تقهقر طيلة مدة الحرب العالمية الأولى ولم تسترجع التطور الذي عرفته في السابق الا بعد نهاية الحرب حين وقعت فلسطين تحت سيطرة الانتداب البريطاني .

## ٢ - تطور زراعة الحمضيات من سنة ١٩٢٠ حتى قيام دولة إسرائيل :

### أ - المساحة المزروعة :

كانت مساحة الاشجار الحمضية تقدر بثلاثين الف دونم في بداية عهد الانتداب البريطاني على فلسطين ، وكانت ملكية هذه البساتين للمزارعين العرب وحدهم (٥) لأن المساحات التي كانت في حوزة المزارعين الصهيونيين قد اتلفت أثناء الحرب او صادرتها السلطات العثمانية قبل نهاية الحرب نظراً لوقف اليهود منها . لذلك كان اهتمام المؤسسات الصهيونية منصباً منذ بداية عهد الانتداب على شراء بعض هذه البساتين وامتلاك الأراضي في السهل الساحلي وواديالأردن لانشاء بساتين حمضيات جديدة نظراً لنجاح هذه الزراعة وارتفاع مردودها في hectare الذي كان يقدر بمئة وخمسين ليرة فلسطينية في ذلك الوقت (٦) .

٥ - راجع La Palestine, Mémento économique, I.N.S.E.E., P.U.F., Paris, 1948, p. 69.

٦ - راجع ، سعيد حماده ، المصدر السابق ، من ١٧٧

وانطلقت زراعة الحمضيات انطلاقاً واسعاً في سنة ١٩٢٣ وبلغت ذروتها في الثلاثينيات إذ أصبحت المساحة المزروعة في سنة ١٩٣٩ (١٩٤٠/١٩٣٩) دونم (٣٠٠٠٠) اي أنها تضاعفت عشر مرات تقريباً خلال سبعة عشر عاماً . (راجع جدول رقم ١) . لكن اثناء الحرب العالمية الثانية انخفضت مساحة الاشجار الحمضية الى (٢٤٤٠٠) دونم بسبب صعوبة تصريف الانتاج وانقطاع الاسمدة لا سيما الكيميائية منها من الاسواق الفلسطينية . وكان المزارعون العرب يملكون منها (١٢٦٤٥٨) دونما (٨) اي ما يزيد بقليل عن نصف المساحة المزروعة . وكانت هذه الزراعة متركزة في السهل الساحلي ومرج ابن عامر ووادي الاردن ، منها نسبة ٧٪ في القسم الجنوبي من فلسطين و ٣٠٪ في القسم الشمالي منها (٩) . وكانت اهم الاصناف المزروعة البرتقال الشمومطي (٧٧٪) فالبرتقال الفالنسيا (١٠٪) فالكرييغروت (٥٪) فليمون الحامض (٤٪) (١٠٪) . أما توزيعها بين العرب واليهود فيلاحظ كما هو مبين في الجدول رقم (٢) ان المساحات الكبرى كانت بيد العرب وأن مساحة الفالنسيا والكرييغروت عند اليهود تفوق المساحة المزروعة من هذه الاصناف لدى المزارعين العرب .

٧ - راجع ، المصدر السابق ، ص ١٧٥ .

٨ - راجع ، La Palestine ، المصدر السابق ، ص ٧٠ .

٩ - راجع ، سعيد حماده ، المصدر السابق ، ص ١٧٢ .

١٠ - حسب النسب من المعلومات الواردة في الجدول رقم ٢ .

جدول رقم ( ١ )

تطور زرع الاشجار الخضرية من سنة ١٩٢٢  
حتى سنة ١٩٣٩/١٩٤٨

السنة	ما زرع في تلك السنة	مجموع ما زرع إلى نهاية تلك السنة
١٩٢٢	-	٣٢٥٠٠
١٩٢٣-١٩٢٥	١٥٠٠	٣٤٠٠
١٩٢٦-١٩٢٧	٨٠٠	٤٢٠٠
١٩٢٧-١٩٢٨	١٧٥٠٠	٥٩٥٠٠
١٩٢٨-١٩٢٩	١١٠٠	٧٠٥٠٠
١٩٢٩-١٩٣٠	٢٠٠	٩٠٥٠٠
١٩٣٠-١٩٣١	١٩٥٠٠	١١٠٠
١٩٣١-١٩٣٢	١٥٠٠	١٢٥٠٠
١٩٣٢-١٩٣٤	٣٥٠٠	١٧٠٠
١٩٣٤-١٩٣٥	٤٣٥٠٠	٢٠٣٥٠٠
١٩٣٥-١٩٣٦	٧٤٠٠	٢٧٨٠٠
١٩٣٦-١٩٣٧	٢٠٠	٢٩٨٠٠
١٩٣٧-١٩٣٨	١٥٠	٢٩٩٥٠
١٩٣٨-١٩٣٩	٥٠	٣٠٠
١٩٣٩-١٩٤٨		

الصدر : سعيد حماده ، المصدر السابق ، من ١٧٥  
، المصادر السابق ، من ٦٩ ، La Palestine

جدول رقم ( ٢ )  
 توزيع ملكية اصناف الحمضيات في سنة ١٩٤٥  
 بين العرب واليهود ( بالدونم )

			الصنف	
		ملك للعرب	ملك لليهود	المجموع
١٩١١٩١	٨٦٢٠٣	١٠٤٩٨٨	برتقال شموطي	
٢٤٢١٦	١٢٦٣٨	١١٥٧٨	فالنسيا	
١٣٩٠٦	١١٦٥٦	٢٢٥٠	كرييبروت	
٧٩٩٧	٤٨٥٥	٤١٤٢	ليمون حامض	
٧٠٠٠	٣٥٠٠	٣٥٠٠	اصناف اخرى	
٢٤٤٣١٠	١١٧٨٥٢	١٢٦٤٥٨	المجموع	

المصدر : La Palestine ، المصدر السابق ، ص ٧٠ .

ب - الانتاج :

لا تتناول الاحصاءات الرسمية السنوية المتوفرة عن انتاج الحمضيات الا ارقام الصادرات فقط ، وتمثل هذه الارقام في السنوات العادبة نحو ٨٠٪ من الانتاج السنوي للحمضيات لأن انتاج الدونم الواحد في بستان تام الحمل كان يقدر بمائة صندوقة منها ٨٠ صندوقة صالحة للتصدير (١) اي ٨٠٪ من انتاجه .

١ - راجع ، سعيد حماده ، المصدر السابق ، ص ١٧٧ . كان انتاج المزارعين العرب وصادرائهم من الحمضيات تزيد قليلاً من نصف الانتاج والكميات المصدرة .

وقد ارتفعت صادرات الحمضيات من ١٢٤٥١ رطلة سنة ١٩٢٢/١٩٢١ إلى ١٥٢٦٤ رطلة سنة ١٩٣٩/١٩٣٨ ، وكانت السنوات الثلاث التي سبقت هذا التاريخ هي أفضل سنوات ازدهار الصادرات الحمضية بسبب الحرب الأهلية الإسبانية التي جمدت في الأسواق الأوروبية منافساً قوياً للحمضيات الفلسطينية . وكان مزارعو الحمضيات في فلسطين يتوقعون أن تصل صادرات حمضياتهم إلى (٢٣٥٥٠ رطلة ) صندوقة في سنة ١٩٤٣/١٩٤٤ حين تصل جميع البساتين المزروعة إلى العمل التام . إلا أن اندلاع الحرب العالمية الثانية في صيف سنة ١٩٣٩ أوقف تطور الانتاج والصادرات وقضى على إمكاني المزارعين الذين وظفوا أموالهم في هذه الزراعة . فتبدىء انتاج الدونم الواحد من ١٠٠ صندوقة إلى ٣٥ صندوقة وارتفعت في المقابل كلفة زراعته السنوية من ١٠ ليرات فلسطينية إلى ٢٥ ليرة فلسطينية بسبب ارتفاع اجرة اليد العاملة واسعار الادوية والاسمدة الزراعية التي فقدت احياناً من الاسواق . ورافق هذا التدنى في الانتاج انخفاض كبير في الصادرات التي بلغت ادنى مستوى لها في تاريخ صادرات الحمضيات الفلسطينية في سنة ١٩٤٢/١٩٤٣ إذ بلغت فقط ٤٥٩٤ صندوقة . أما بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية فقد بدأت صادرات الحمضيات تتحسن وبلغت سنة ١٩٤٧/١٩٤٨ ( ١٠٠,٠٠٠ رطلة ) صندوقة ، لكن في هذه السنة استولى الصهيونيون على جزء كبير من فلسطين ، ومن ضمنها بساتين الحمضيات ، لاقامة دولة إسرائيل . ولم تستعد صادرات الحمضيات في ظل الحكم الصهيوني عهدها الذهبي الذي عرفته في نهاية الثلاثينيات

الا في منتصف السبعينات ، اي بعد ١٥ سنة تقريبا . (راجع جدول رقم ٣) .

لكن رغم الاثر السسيء الذي تركته الحرب على زراعة الحمضيات فقد استفادت هذه الوراءة من المحنـة التي مرت فيها لتنظيم امورها ، فأنشـئـت سنة ١٩٤٠ مجلس مراقبة الحمضيات الذي كان مقره في يافا ليهتم بزراعة الحمضيات، وبحـدـيد المساحـاتـ التي يجب زراعـهاـ، ويتـوصـيـبـهاـ وتسويـقـهاـ، لكنـ هـذـاـ المـجـلـسـ لمـ يـعـطـ النـتـائـجـ المرـجوـةـ لـذـلـكـ اـنـشـئـ مـجـلـسـ ثـانـ مـخـتـصـ بـتـسوـيقـ الحـمـضـيـاتـ فيـ سـنـةـ ١٩٤١ـ لـيـحـدـ منـ عـدـدـ المـصـدـرـيـنـ وـيـوـمـنـ لـلـمـزـارـعـيـنـ اـسـعـارـاـ مـلـائـمـةـ وـقـرـوـضاـ لـتـحـسـينـ بـسـاتـينـهـمـ وـاتـاجـهـمـ . وقد نـجـحـ هـذـاـ الاـخـرـ بـفـضـلـ الجـهـودـ التيـ بـذـلـهاـ فيـ الحـفـاظـ عـلـىـ زـرـاعـةـ الـحـمـضـيـاتـ فيـ فـلـسـطـيـنـ وـتـخـفـيـضـ اـضـرـارـ الـحـربـ إـلـىـ اـدـنـىـ مـسـتـوـىـ . وقد وـرـثـ دـوـلـةـ اـسـرـائـيلـ هـذـيـنـ الـمـجـلـسـيـنـ عـنـ عـهـدـ الـاـنـتـدـابـ وـطـوـرـتـهـماـ لـتـنظـيمـ اـنـتـاجـ حـمـضـيـاتـهاـ وـتـسـويـقـهـ . وقد سـاـهـمـتـ الـحـربـ اـيـضاـ فيـ اـنـشـاءـ مـصـانـعـ لـصـنـاعـةـ مـشـتـقـاتـ الـحـمـضـيـاتـ بـتـصـنـيعـ الـفـائـضـ منـ اـنـتـاجـ ، وـازـدـهـرـتـ هـذـهـ الصـنـاعـةـ اـزـدـهـارـاـ كـبـيرـاـ . وقد طـوـرـتـهـاـ الـدـوـلـةـ الصـهـيـونـيـةـ بـعـدـ الـاسـتـيـلـاءـ عـلـىـ الـجـزـءـ الـمـحـلـلـ منـ فـلـسـطـيـنـ حـتـىـ اـصـبـحـتـ مـنـ الـمـارـفـقـ الـحـيـوـيـةـ فيـ اـسـرـائـيلـ كـمـاـ سـنـرـىـ فـيـماـ بـعـدـ (١٢ـ)ـ .

---

١٢ - مصدر الارقام الواردة في هذا المقطع : ١ - سعيد حماده ، المصدر السابق ، ص ١٧٧ . ٢ - La Palestine ، المصدر السابق ، من ٧٠ و ٧٢ و ٩٥ .

جدول رقم (٣)

تطور صادرات الحمضيات الفلسطينية من سنة ١٩٢١/٢٢ إلى سنة ١٩٤٧/٤٨ (الوحدة بالصناديق المصدرة)

السنة	المجموع	برتقال	ليمون حامض	كريفلوت
٢٢/١٩٢١	١٢٤٤٤٥٦	١٢٣٤٢٥١	—	—
٢٣/١٩٢٢	١٣٦٥٥٤٣	١٣٦٥٥٤٣	—	—
٢٤/١٩٢٣	١٥٨٩٣٣١	١٥٨٩٣٣١	—	—
٢٥/١٩٢٤	٢١٤٦٤٥٧	٢١٤٦٤٥٧	—	—
٢٦/١٩٢٥	١٥١٥١١٦	١٥١٥١١٦	—	٣٦١٥
٢٧/١٩٢٦	٢٦٥٨٧١٦	٢٦٥٨٧١٦	٩٥٧٥	—
٢٨/١٩٢٧	٢٢١.٤٠٨	٢٢١.٤٠٨	١٠.١٣٥	—
٢٩/١٩٢٨	١٦.٢٥٤٧	١٧٨٧٤٩٣	١٢٧٨٩	٢٢٦٥
٣٠/١٩٢٩	٢٦١.٤٠٥	٢٥٩.٨٦١	٦٢٣٣	١٣.١١
٣١/١٩٣٠	٢٤٦٩٨٥٦	٢٤٢٥١١٥	٤٨.٣	٣٩٩٣٨
٣٢/١٩٣١	٢٣٩٨٤٨٩	٢٥٨٤٩٤٩	٧٧٢٩	١.٥٨١١
٣٣/١٩٣٢	٤٤٩.٤٠٩	٤٢٩٥٤٥٠	١٦٢٦١	٢٤٤٦.٣
٣٤/١٩٣٣	٥٥٤٣٣٥.	٥١٥٧٧٧٧	٢٢٢٢٤	٣٥٤٢٥.
٣٥/١٩٣٤	٧٣٣٤٢٤٣	٦٦٢٥.٥١	٢٦٤٣٥	٦٨٢٨٥٧
٣٦/١٩٣٥	٥٨٨٦٤.١	٤٩٩٢٢٠٣	٥.٣٣٦	٨٤٣٨١١
٣٧/١٩٣٦	١.٧٩٥٨٩٤	٩١٩.٦٨٤	٧١٥.١	١٥٢٣٧١.
٣٨/١٩٣٧	١١٤٤٤٤.٨	٩٥٧٣٢٧١	٧٧.١٩	١٧٩٤٦١٨
٣٩/١٩٣٨	١٥٢٦٤٧٧٦	١٣.٥٥٧..	١٤٢٢٤٣	٢.٦٦٨٢٣
٤٠/١٩٣٩	٧٥٩.٤٦٥	٦٤٤٨٦.٨	١٥٤٢٢٩	٩٨٧٥٢٨
٤١/١٩٤٠	٧٧٧٤٥	٦٤٥٩٧	٣٦٦	١٢٤١٢
٤٢/١٩٤١	٣٤.٥١	٢١٢٧٩	١.	٢٧٦٢
٤٣/١٩٤٢	٤٠٩٥	٣٦١٤	—	٩٨٠

تابع جدول رقم (٢)

السنة	المجموع	برتقال	ليمون حامض	كرييروفت
٤٤/١٩٤٣	٥٣٢٨٨٢	٥٢٢٠٤١	١	٨٤١
٤٥/١٩٤٤	١٤٧٣٦٨٢	١١٢١٠٦٦	٥٤	٢٥٢٥٦٢
٤٦/١٩٤٥	٥٦٧٦٤٩٥	٤٦٤٨٠٤٧	٩٥٩٤٦	٩٢٢٤٧٢
٤٧/١٩٤٦	٨٧.....	٧٢.....	٢٠.....	١٢.....
٤٨/١٩٤٧	١.....	-	-	-

المصدر : ١ - سعيد حماده ، المصدر السابق ، ص ١٧٦ .

٢ - La Palestine ، المصدر السابق ، ص ٧١ .

Atlas of Israel, Agriculture XII/3 - ٣

ملاحظة : كان وزن الصندوق المصدر يندرج بين ٣٥ و ٤٠ كيلوغراما حسب  
صنف الحمضيات التي يحويها .

## الفصل الثاني

### تطور زراعة الحمضيات بعد قيام دولة اسرائيل

#### ١ - تطور المساحات المزروعة :

لا احتل الصهيونيون الاراضي العربية في فلسطين وأعلنوا قيام دولة اسرائيل ، استولوا على غالبية مساحة الاشجار الحمضية التي كانت بحوزة المزارعين العرب ، ( قدرت مساحة هذه البساتين في حينه بمئة الف دونم بلغ ثمنها مئة مليون ليرة فلسطينية ، ( باسعار سنة ١٩٤٨ ) ) ، على اساس الف ليرة فلسطينية للدونم الواحد ( ١ ) . وهكذا انتلت هذه الزراعة العربية الاصل ، والتي اتقنها المزارعون العرب قبل دخول الاستعمار الصهيوني الى فلسطين ، الى ايدي المهاجرين الصهيونيين .

وقد انخفضت مساحة الاشجار الحمضية من ٢٦٦ الف دونم عشية قيام دولة اسرائيل الى ١٢٥ الف دونم سنة ١٩٤٩/١٩٤٨ ، منها مساحة ٣٥ الف دونم بقيت ملكا للنازحين العرب كانت الدولة تقوم بادارتها . وكان سبب هذا الانخفاض الكبير في المساحات المزروعة ناتجا عن تحويل

١ - راجع ، اللاجئون الفلسطينيون ضحايا الاستعمار والصهيونية ، دراسة الهيئة العربية العليا الصادرة في القاهرة عام ١٩٥٥ ، ص ٨١ .

مساحات كبيرة من بساتين الحمضيات ، لا سيما في ضواحي حيفا و يافا ، الى مراكز مؤقتة لاستقبال المهاجرين الصهيونيين الذين تدفقو بكثره على فلسطين بعد اعلان قيام دولة اسرائيل (١) . لكن ابتداء من سنة ١٩٥١/١٩٥٠ ، باشرت اسرائيل بزراعة مساحات جديدة من الاشجار الحمضية وبلفت الزراعة ذروتها بين سنة ١٩٥٣/١٩٥٤ و ١٩٦٣/١٩٦٤ ، اذ كان معدل الزراعة السنوي يتجاوز (٢٥) الف دونم ، واصبحت المساحة المزروعة في نهاية تلك المدة ٤٢٠ الف دونم (راجع جدول رقم ٤) ، اي أنها زادت ثلاث مرات ونصف المرة تقريبا خلال ستة عشر عاما مضت على تأسيس الدولة. وبعد هذا التاريخ لم تزد المساحات المزروعة الا بنسبة ضئيلة حتى بلغت في سنة ١٩٦٨/١٩٦٩ (٤٩) الف دونم ، اي بزيادة ٧٪ خلال خمس سنين . وكانت ملكية العرب المقيمين في اسرائيل ٥٠٠٠ دونم فقط زرعت خلال الستينات . (راجع جدول رقم ٤) . وفي سنة ١٩٧٠ قررت السلطات الاسرائيلية زيادة مساحة الاشجار الحمضية ٣٤ الف دونم (٣) مما يرفع مساحة جميع الحمضيات التي زرعت في اسرائيل حتى الان الى ٤٨١ الف دونم ، وقدرت سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ قيمة الاصول (الموجودات) العائدة الى زراعة الحمضيات (من بساتين وتجهيزات للري ومراكم للتوضيب) بـ ١٠٠ مليونا و مائة الف ليرة اسرائيلية ، كما قدرت قيمة رأس المال العامل لنفس السنة بـ ١٧٠٠٠٠٠ دونم .

٢ - راجع Atlas of Israel, Agriculture XII/3

٣ - راجع ١ -

The Israel Economist, Aug.-Sept. No. 8 et 9, 1970

Financial Times, 18 June, 1970 - ٢

مليونا وسبعمائة ألف ليرة اسرائيلية (٨٧٠٠٠٠٠ لـ ١٩٥٨) (٤) اي بمعدل ١٩٥٨ ليرة اسرائيلية بالدونم الواحد . ومن المرجح ان تكون قيمة الاصول والرأس المال العامل قد ارتفعت بعد هذا التاريخ نتيجة توسيف بروز اموال جديدة في هذه الزراعة لزيادة المساحات المزروعة والانتاج كما ذكرنا سابقا .

تتركز زراعة الحمضيات في السهل الساحلي لا سيما القسم الجنوبي منه ، وفي مرج ابن عامر ومنطقة الخضراء ووادي الاردن وسهل الحولة وصحراء النقب الشمالي . (راجع الملحق رقم ١) . يمتلك معظم بساتين الحمضيات المزارعون المستقلون غير المنتسبين الى مؤسسات الكيبوتس او المoshav لكون هذه الزراعة من الزراعات المربحة جدا في اسرائيل ، وقد كانت نسبة انتاجهم من الحمضيات في بداية الستينات ما يقارب ٧١٪ من كافة انتاج الحمضيات في اسرائيل (٥) .

#### جدول رقم (٤)

#### تطور زراعة الاشجار الحمضية بعد قيام دولة اسرائيل بالدونمات المزروعة

السنة	ما زرع	مجموع ما زرع	منها للعرب
ذلك السنة	حتى نهاية السنة		
-	١٢٥٠٠	٤٩/١٩٤٨	-
-	١٣٣٠٠	٨٠٠	٥١/١٩٥٠

٤ - راجع Statistical Abstract of Israel, 1969، ص ٣٥٢، باستثناء قيمة الاراضي .

٥ - راجع Albert Meister, Principes et tendances de la planification rurale en Israël, La Haye 1962, p. 12, note 2.

تابع جدول رقم (٤)

السنة	ما زرع	مجموع ما زرع	منها للعرب	تلك السنة حتى نهاية السنة
-	١٣٥...	٢...	٥٢/١٩٥١	-
-	١٣٩...	٤...	٥٣/١٩٥٢	-
-	١٦٤...	٢٥...	٥٤/١٩٥٣	-
-	١٩٥...	٣١...	٥٥/١٩٥٤	-
-	٢٢...	٢٥...	٥٦/١٩٥٥	-
-	٢٤٥...	٢٥...	٥٧/١٩٥٦	-
-	٢٧٥...	٣...	٥٨/١٩٥٧	-
-	٢٩٥...	٢...	٥٩/١٩٥٨	-
-	٢٢٨...	٣٣...	٦٠/١٩٥٩	-
-	٣٥٥...	٢٧...	٦١/١٩٦٠	-
٤...	٣٦...	٥...	٦٢/١٩٦١	-
٤...	٤٨٦...	٢٦...	٦٣/١٩٦٢	-
٤...	٤٢...	٣٤...	٦٤/١٩٦٣	-
٤...	٤٣٥...	١٥...	٦٥/١٩٦٤	-
٥...	٤٤٢...	٧...	٦٦/١٩٦٥	-
٥...	٤٤٥...	٣...	٦٧/١٩٦٦	-
٥...	٤٤٧...	٢...	٦٨/١٩٦٧	-
٥...	٤٤٩...	٢...	٦٩/١٩٦٨	-
٥...	-	(١) -	٧٠/١٩٦٩	-
(١) ٥...	(٤٨١...	٣٢...	٧١/١٩٧٠	-

أ - غير متوفر ب - عدد تقربي مقدر .

٦ - بي الجدول من مختلف المجموعات الاحصائية الاسرائيلية السنوية ،  
اما مصدر سنة ١٩٧١/١٩٧٠ فما خود من Financial Times  
١٨ حزيران (يونيو) ١٩٧٠

## أ - الاصناف المزروعة :

كانت سياسة السلطات الاسرائيلية في منتصف الخمسينات تميل الى تخفيض نسبة مساحة الاشجار المزروعة بالبرتقال الشمومطي لزيادة مساحة اصناف البرتقال المبكرة والمتاخرة من اجل اطالة موسم التصدير وتنوع الصادرات ، كما كانت تميل ايضاً لزيادة مساحة البساتين المزروعة كرييغروت وماندرین وليمون حامض لأن الطلب على منتجاتها يزداد سنة بعد اخرى بينما الطلب على اصناف البرتقال جامد نسبياً بسبب وجود فائض منه في الاسواق العالمية لا سيما في حوض البحر المتوسط ، وكادت في السنوات الاخيرة تتحصر زيادة المساحات المزروعة باصناف الكرييغروت والماندرین . فمن اصل ٤٢ الف دونم قررت السلطات الاسرائيلية اضافتها الى مساحة الحمضيات خصصت ٢٨ الف دونم لزراعة الكرييغروت والماندرين (٧) .

لا تملك احصاءات حديثة المهد عن مساحة كل صنف من اصناف الحمضيات المزروعة في اسرائيل ، فالاحصاءات المتوفرة لنا عن توزيعها يعود تاريخها الى ١/١/١٩٦٥ حيث كانت نسبة المساحات تتوزع بين مختلف الاصناف كما يلي (٨) :

٢٠٪	برتقال شمومطي
١٧٪	فالنسيا (صنف متاخر)

١ - راجع Financial Times, 18 June 1970.

٢ - حسبت هذه النسب من المطبات الواردة في Yehuda Ghorin, Citrus in Israel, a book published by «Israel Periodicals», Tel Aviv, 1965.

٢٧٪	نيقل (ابو صرة ، صنف مبكرة)
١٥٪	كرييغروت
٧٪	ليمون حامض
٣٪	مندرین و كلیمانتین
٢٪	اصناف اخرى

وقد طرأ تعديل على هذه النسب بعد هذا التاريخ لأن معظم المساحات الجديدة التي أضيفت إلى زراعة الحمضيات كانت من الكرييغروت والمندرين والفالنسيا ومن المرجح أن تكون نسبة البرتقال الشمومطي قد انخفضت نسبيا بينما زادت نسبة مساحة الكرييغروت والكليمانتين والفالنسيا.

#### ب - الاشجار الشمرة والتي لا تعطى ثمرا بعد :

يستدل على المساحة التي تمطى ثمارا من الجدول رقم (٤) . ومن المعروف ان الاشجار الحمضية لا تبدأ بحمل كمية وافرة من الثمار الا بعد نهاية سنتها السابعة ، اما قبل تلك الفترة فتبدا الاشجار باعطاء حمل جزئي في بداية سنتها الرابعة ، وعليه تكون نسبة مساحة الاشجار الحمضية التي تمطى حملها كافيا في ١٩٧١/١/٦٧ (٦٧٪) وهي الاشجار الحمضية التي غرسـت قبل سنة ١٩٦٣/٤/١٩٦٤ ، والاشجار التي تعطـي حملـا جزئـيا (٢١٪) وهي الاشجار التي غرسـت قبل سنة ١٩٦٧/٦٨ ، والاشجار التي لا تعطـي حملـا بعد ، ١٢٪ وهي الاشجار التي غرسـت بعد هذا التارـيخ (٩٪) . وكانت هذه النسبة في ١/١/١٩٦٥ على التوالي ٥٣٪ للأشجار التامة الحمل ، ٢٨٪ للاشجار التي تحمل جزئـيا و ١٩٪

٩ - حسبت النسب من المعطيات الواردة في الجدول رقم ٤ .

للأشجار التي لا تحمل بعد (١٠) . وللاحظ بأنه طرأ عليها تعديل فانخفضت نسبة الاشجار التي تعطي حملا جزئيا او التي لا تحمل بينما ارتفعت نسبة الاشجار التي تعطي حملا كافيا مما يفسر الزيادة الكبيرة في انتاج الحمضيات في السنوات الخمس الاخيرة .

## ٢ - تطور الانتاج :

رافق تطور المساحات المزروعة تطور مماثل في الانتاج، فقد ارتفع من ٢٧٢ الف طن سنة ١٩٤٨ الى ٢٦٥٠٠٠ طن سنة ١٩٦٧ / ١٩٦٨ ، وارتفعت قيمته بالاسعار الجارية لنفس المدة من (٦٩٢٤٠٠٠ ليرة اسرائيلية ) ليرة اسرائيلية الى (٣٨٢٤٩٢٠٠٠ ليرة اسرائيلية ) (راجع جدول رقم ٥) . وكان معدل الزيادة السنوي بين سنة ١٩٤٩ / ١٩٤٨ و ١٩٦٧ / ١٩٦٨ ٤٤٪ . وقد كان معدل الزيادة السنوي في السنتين اكبر من معدل الزيادة في الخمسينات بسبب وصول البساتين الجديدة الى الحمل التام اذ بلغ (٩٦٪) سنويا بينما كان في الخمسينات (٧٥٪) . وفي سنة ١٩٦٦ / ١٩٦٧ تجاوز انتاج الحمضيات ، لأول مرة في تاريخ الحمضيات في فلسطين ، المليون طن . وكان معدل الزيادة السنوي في السنوات الأربع الاخيرة مرتفعا نسبيا اذ بلغ (٧١٪) نظرا لوصول مساحات كبيرة تقدر بـ ١١٥ الف دونم الى الحمل التام . (راجع المجدولين رقم ٤ و ٥ ) (١١) .

١٠ - حسب النسب من المعلومات الواردة في Yehuda Ghorin ، المصدر السابق .

١١ - حسبت المعدلات من المعلومات الواردة في الجدولين رقم ٤ و ٥ .

وكانت السلطات الاسرائيلية تتوقع في بداية السبعينات ان يكون انتاج الحمضيات في سنة ١٩٧٠ اكثراً منتين او ثلاث مرات من انتاج سنة ١٩٦٢ (١٢) اي ان الانتاج في الوقت الحاضر هو بحدود (٣٥٠,٠٠٠ طن ، ومن المتوقع ان يصل الانتاج في سنة ١٩٧٥ الى حدود (٧٠٠,٠٠٠ طن تقريباً لأن معظم المساحات المزروعة تكون قد وصلت الى مرحلة الحمل . وتعد اسرائيل في الوقت الحاضر ثالث منتج للحمضيات في حوض البحر المتوسط بعد اسبانيا وایطالیه ، واول منتج للكرييروفوت في حوض البحر المتوسط وثاني منتج له في العالم بعد الولايات المتحدة الاميرکية وبلغ انتاجها السنوي منه نحو ١٠ % من الانتاج العالمي ونحو ٧٥ % من انتاج حوض البحر المتوسط (١٢) .

#### ١ - توزيع حصة الاصناف الحمضية النتجة :

طرأ تعديل على توزيع حصة الاصناف الحمضية النتجة ما بين سنة ١٩٤٨/١٩٤٩ وسنة ١٩٦٧/١٩٦٨ . فيعد ان كانت حصة البرتقال الشمومطي من انتاج الحمضيات ، (٧٤ % ) سنة ١٩٤٨/١٩٤٩ ، انخفضت الى (٥٥ % ) سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ (١٤) . وتعتزم الحكومة تخفيضها الى (٣٥ % ) (١٥) . وارتقت في المقابل حصة الكرييروفوت من

١٢ - راجع

Riad F. Saadé, *Commercialisation des fruits au Liban à l'exportation*, Beyrouth, 1969, p. 146.

F.A.O. *Annuaire de la Production 1968*, vol. 22, - ١٢  
Rome 1969, pp. 205-206 et 208-209.

١٤ - راجع *Atlas of Israel, Agriculture XII/3*

١٥ - راجع Riad F. Saadé ، المصدر السابق ، ص ١٤٥ .

(١٣٪) سنة ١٩٤٨/١٩٤٩ إلى (٢١٪) سنة ١٩٦٧/١٩٦٨ ويتوقع أن تصل إلى (٢٠٪) في سنة ١٩٧٥ عندما تصل مختلف المساحات المزروعة كريبيفروت إلى الحمل التام، كما يتوقع أيضاً أن تصل حصة الفالنسيا إلى (٢٥٪) بدأ هذا الصنف بالانتاج في أوائل الخمسينيات وكانت حصته سنة ١٩٥٣/١٩٥٤ (٨٪) فارتفعت تدريجياً حتى وصلت إلى (١٩٪) سنة ١٩٦٧/١٩٦٨ (١٧). أما الأصناف الأخرى الباقية من ليمون حامض وكليمونتين ومندرین وغيرها فيتوقع أن تكون حصة انتاجها (١٠٪) في المستقبل أما الان فتتراوح نسبتها بين ٥ و ٨ في المئة (١٨).

**جدول رقم (٥)**

**تطور الانتاج وقيمتة بالاسعار العجارية**

السنة	الإنتاج بالطن	قيمتة بالاف الليرات الاسرائيلية
٤٩/١٩٤٨	٢٧٢٧٠٠	٦٩٢٤
٥٠/١٩٤٩	٢٧.....	٧٤٧٠
٥١/١٩٥٠	٣٥٢٦٥٠	٨٦٤٨
٥٢/١٩٥١	٣٤٩٥٠٠	١٦٠٤٠
٥٣/١٩٥٢	٣٥٢٠٠٠	٣١.٩٩
٥٤/١٩٥٣	٤٧.٠٠٠	٦٧٣١٩
٥٥/١٩٥٤	٣٩٢٠٠٠	٦٢٥٩٩

١٦ - راجع *Atlas of Israel, Agriculture XII/3*

١٧ - راجع المصدر السابق.

١٨ - راجع المصدر السابق.

تابع جدول رقم (٥)

السنّة	الانتاج بالطن	قيمه بالآف الليرات الاسرائيلية
٥٦/١٩٥٥	٤٥٢٠٠	٧٥٣٩٤
٥٧/١٩٥٦	٤٣٩٠٠	٨٧٦٥٤
٥٨/١٩٥٧	٤٣٥٠٠	١٠٠٦٤
٥٩/١٩٥٨	٥٨٧٦٠٠	١٠٦١٦٦
٦٠/١٩٥٩	٦٠٩٦٠٠	١٠٨٦٣٧
٦١/١٩٦٠	٥١٥٧٠٠	١١١٥٥٥
٦٢/١٩٦١	٥٥٤٥٠٠	١٤٤٥٩٥
٦٣/١٩٦٢	٧٣٦٤٠٠	٢٣٤٠١٤
٦٤/١٩٦٣	٨٣٨٩٠٠	١٨٢٠٦١
٦٥/١٩٦٤	٨٧٨٣٠٠	٢٤٠٣٢٠
٦٦/١٩٦٥	٩٠٦٥٠٠	٢٦٨٦٢٨
٦٧/١٩٦٦	١٠٨٢٢٠٠	٣١٧١٦٣
٦٨/١٩٦٧	١٢٦٥٣٠٠	٣٨٢٤٩٨
٦٩/١٩٦٨	١١٧٨١٠٠	٣٨٤٤٠٠
٧٠/١٩٦٩	(١) ١٣٥٠٠٠	-

١ - مقدر حسب المدالات السنوية الأخيرة للإنتاج .

المصدر : المجموعات الاحصائية الاسرائيلية السنوية .

ب - معدل انتاج الدونم :

كان معدل انتاج الدونم لجميع الاصناف الحمضية  
سنة ١٩٤٨/١٩٤٩ (٢١٨٠ ) كلغ فارتفع الى ( ٢٥١٠ ) كلغ

سنة ١٩٥٢/١٩٥٣ ثم انخفض الى (١٨٤٠) كلغ سنة ١٩٥٩ / ١٩٦٠ ، ومنذ ذلك التاريخ اخذ بالارتفاع تدريجياً فبلغ سنة ١٩٦٧/١٩٦٨ (٢٨٦١) كلغ . أما متوسط معدل انتاج الدونم بين سنة ١٩٦٣/١٩٦٤ وسنة ١٩٦٧/١٩٦٨ فقد كان (٢٢٥٠) كلغ (١٩) . أما معدل كل صنف لوحده فلا نملك معلومات عنه الا لسنة ١٩٦٤/١٩٦٥ ومن المرجح أن تكون هذه المعدلات قد بقيت حتى الان (١٩٧٢) عما كانت عليه في تلك السنة حيث كان معدل انتاج الكريقوت في الدونم (٣٤٠٠) كلغ ، والبرتقال الشمومطي (٢٨٠٠) كلغ والفالنسيا (٢٤٠٠) كلغ وليمون الحامض (١٧٠٠) كلغ وايو صرة (١٦٠٠) كلغ والاصناف الأخرى (١١٠٠) كلغ (٢٠) . ان هذه المعدلات جيدة نسبياً اذا ما قورنت بالنسبة للمعدلات المماثلة في حوض البحر المتوسط ، فهي أعلى مرّة من المعدلات في كل من إسبانيا وإيطالية أكبر دولتين منتجتين للحمضيات في حوض البحر المتوسط (٢١) ، إلا أنها قريبة من المعدلات المسجلة في لبنان ولا تفوقها إلا بنسبة ضئيلة . وهناك بعض الأصناف في لبنان سجلت معدلات أفضل بكثير من المعدلات المسجلة في إسرائيل (راجع جدول رقم ٦) . مما يدل على أن تقنية زراعة الحمضيات في لبنان لا تقل مستوى عن زراعة الحمضيات في إسرائيل على مستوى الانتاج في الوحدة .

١٩ - حسبت المعدلات من المطاعيم الواردة في الجداولين رقم ٤ و ٥ .

٢٠ - راجع Yehuda Ghorin ، المصدر السابق ، حسب معدل الانتاج للمساحات التامة الحمل والتي تحمل جزئياً .

٢١ - راجع المصدر السابق .

جدول رقم (٦)

مقارنة بين معدل انتاج الدونم في اسرائيل ولبنان

الصنف	اسرائيل (ا)	لبنان (ب)
المعدل لجميع الاصناف	٢٦٣٠	٢٦٠٠
البرتقال : شموطي	٢٤٥٠	٢٨٠٠
فالنسيا	١٦٨٠	٢٤٠٠
ابو صرة	٩٨٠	١٦٠٠
كريبيفروت	٣٢٠٠	٣٤٠٠
ليمون حامض	٣٠٠٠	١٧٠٠
اصناف اخرى	١٩٠٠	١١٠٠

ا - حسب المعدل نقط للبساتين الثامة الحبل والتي تحمل جزئيا .

ب - حسب المعدل لجميع المساحات الزروعة .

المصدر : Yehuda Ghorin ، المصدر السابق ، بالنسبة لاسرائيل  
بالنسبة للبنان :

Amin A. Hijazi, Market outlets for citrus fruits in  
Arab and other countries, Plan Vert, Beirut 1970, p.3. - 1

٢ - مكتب الفاكهة اللبناني .

## ج - استعمالات الانتاج :

في السنوات الاخيرة كانت نسبة ٣٪ من انتاج الحمضيات تذهب للاستهلاك الذاتي ، و ٦٪ لاستهلاك السوق الداخلي و ٣٣٪ للتصنيع و ٥٨٪ للتصدير (٢٢) . ويلاحظ ان الكمية التي تذهب الى الاستهلاك الذاتي لم تردد الا بمعدل (٢١٪) سنويا ما بين سنة ١٩٥٣/١٩٥٢ وسنة ١٩٦٨/١٩٦٧ فارتفعت كميتها من ٢٦٧٠٠ طن الى ٣٦٩٥ طنا لنفس المدة . كذلك الكمية المخصصة لاستهلاك السوق الداخلي وبعد ان كان معدل زیادتها السنوي (١٥٪) ما بين سنة ١٩٥٣/١٩٥٢ وسنة ١٩٦٣/١٩٦٢ بدأ من ذلك التاريخ بالانخفاض سنويا فهبطت من ٧٩٨٠٠ طن سنة ١٩٦٣/١٩٦٢ الى ٦٦٥٠ طنا سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ . أما الكمية التي تذهب الى التصنيع فقد ارتفعت ارتفاعا كبيرا ، فبعد ان كانت سنة ١٩٥٣/١٩٥٢ لا تتجاوز نسبتها ٤٪ من الانتاج اصبحت في سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ ٣٣٪ من مجموع انتاج الحمضيات ، وكان معدل زیادتها السنوي في تلك الفترة (٢٥٪) ، وانخفضت نسبة الكمية التي كانت تصدر من ٧٪ في بداية السبعينيات الى ٥٨٪ سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ . أما معدل زیادتها السنوي فقد كان ما بين سنة ١٩٥٣/١٩٥٢ وسنة ١٩٦٧ (٢٣٪) (٢٢) فارتفعت في نفس المدة من ٢٥٥٩٥ طنا الى ٧٣٧٩٥ طنا . (راجع جدول رقم ٧).

٢٢ - حسبت النسبة من المعطيات الواردة في Bank of Israel, A.R. 1968

من ٢٢٦

٢٢ - حسبت النسبة والمعدلات من المجدول رقم ٧

جدول رقم (٧)  
تطور الانتاج وطرق استعمالاته بالاطنان

السنة	الانتاج الاجمالي	استهلاك السوق	استهلاك الداخلي	استهلاك ذاتي	التصنيع	الاستهلاك الداخلي
٥٣/١٩٥٢	٣٥٢...	٤٨٥٥.	٢٦٧٠..	١٤٦..	٢٠٩٠..	٢٠٩٠..
٥٥/١٩٥٤	٤٩٢...	٥٤٨٠..	٢٧١..	٤٥٩..	٢٦٤٩..	٢٦٤٩..
٦٠/١٩٥٩	٦٠٩..	٧٦٧٥..	٤١٦..	١٠٣٣..	٣٩٧٩٥..	٣٩٧٩٥..
٦٣/١٩٦٢	٧٣٦٤..	٧٩٨..	٢٢٦..	١١٩٤..	٥٤٨..	٥٤٨..
٦٤/١٩٦٣	٨٣٨٩..	٧٩٢١٥..	٣٤٥..	٢٤٣١٨٥..	٤٥٤٢..	٤٥٤٢..
٦٥/١٩٦٤	٨٧٨٣..	٧٣٨..	٣٤٥..	٢٢٤٢..	٥٤٦٦..	٥٤٦٦..
٦٦/١٩٦٥	٩٠٧٥..	٧٣٣٢..	٣٥٩..	٢١٤٨٨..	٥٨١٨٦..	٥٨١٨٦..
٦٧/١٩٦٦	١٠٨٤...	٧٢٦٢٥..	٣٦١٤٥	٣٠٨٦٢..	٦٦٤٥٩..	٦٦٤٥٩..
٦٨/١٩٦٧	١٢٦٥٣..	٦٩٦٥..	٣٦٩٥..	٣٩٥٩..	٧٣٧٩٥..	٧٣٧٩٥..
٦٩/١٩٦٨	١٢٦٥٣..	٨٢٧..	٣٨...	٣٩٥٩..	٦٩٧٥..	٦٩٧٥..
٧٠/١٩٦٩	-	(ج).....	-	(ج).....	(ب).....	(ب).....
٧١/١٩٧٠	-	-	-	-	(ج).....	(ج).....

أ - كان الموسم رديتا بسبب الرياح الخمسينية .

ب - مقدر حسب المعدلات السنوية الاخيرة لانتاج .

ج - المصدر من The Israel Economist, June 1971

د - عدد الصناديق المصدرة مأخوذه من The Israel Economist, July, 1971.

المصدر : المجموعات الاحصائية الاسرائيلية السنوية .

### ٣ - مشاكل زراعة الحمضيات ومستقبلها :

تعتبر زراعة الحمضيات من انجح الزراعات في اسرائيل، لذلك كانت المشاكل الفنية التي تعتريها قليلة نسبيا بفضل الجهد الذي تبذلها الحكومة ومكتب الحمضيات لانجاح هذه الزراعة وتذليل العقبات من دربها، لكن رغم ذلك فقد تعرضت هذه الزراعة في السنوات الاخيرة الى مرض الانحطاط السريع<sup>(٤)</sup> (Tristeza)، وهو مرض من اصل فيروسي ، كالسرطان ، الذي يصيب الانسان ، لا يكافح بالادوية الزراعية المعروفة لأنها عديمة الجدوى ، وعندما يضرب النصوب يخفف من حملها ولا خيار أمام المزارع سوى ابدالها بأغراض جديدة مقاومة للمرض . وهو يهدد بنوع خاص أصناف البرتقال والافندى وتكلف مكافحته غاليا لأنها تتطلب انتاج اغراض سليمة مقاومة للأمراض الفيروسية لغيرها م مكان النصوب التي اصيبت بالمرض . ولا يمكن حصر هذا المرض لأن عدواه تنتقل بسرعة خاصة الى البلدان التي تصدر اليها الحمضيات الاسرائيلية ويخشى كثيرا ان ينتقل الى البلدان العربية المجاورة لاسرائيل فيفتتك بحمضيات هذه البلدان لا سيما وأن بعض الحمضيات الاسرائيلية تتسرب بين الحين والآخر الى الدول العربية تحت ستار انتاج المناطق العربية المحتلة بعد حرب الخامس من حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ .

الا ان المشكلة الرئيسية التي تواجهها زراعة الحمضيات

---

٤ - راجع مصلحة الابحاث العلمية الزراعية في لبنان ، فرع الحمضيات ، الامراض الفيروسية ٢ ، مشروع انتاج حمضيات سليمة من الامراض الفيروسية ، من ١

الاسرائيلية تبقى في ايجاد الاسواق لانتاجها المتزايد سنة بعد أخرى . وقد حاول بعض رجال الاقتصاد منذ بداية السبعينات تنبية السلطات الى هذه المشكلة لأن الاسواق التقليدية للحمضيات الاسرائيلية لا يمكنها ان تستوعب زيادة الانتاج الناتجة عن التوسع في المساحات الزروعة ، لذلك كان من الافضل التوقف عن توسيع هذه الزراعة لا سيما وان الاسعار ستنخفض في المستقبل القريب بين ٢٥ و ٣٠٪ (٢٥) . وقد تأثر مجلس التخطيط الزراعي الاسرائيلي بهذا الاتجاه وحدد بان المساحة القصوى للحمضيات يجب ان تكون في حدود (٤٢٥٠٠) دونم ، وبرر قراره هذا بالأسباب التالية (٢٦) :

- (١) - تمثل هذه المساحة ثلث المساحة المروية ويجب توقيف مياه الري للزراعات الأخرى .
- (٢) - ان المساحات الصالحة لزراعة الحمضيات قد استمرت كلها ولم يبق الا جزءاً قليلاً يصلح لزراعة الحمضيات .
- (٣) - ان الانتاج سيتضاعف في سنة ١٩٧٠ مرتين او ثلاث عما هو عليه في سنة ١٩٦٢ .

الا ان انصار زيادة مساحات الاشجار الحمضية قد تصدوا لهذا الاتجاه ولقرار مجلس التخطيط الزراعي وطالبوها

٢٥ - راجع

Ranan Weitz & Avshalom Rokach, Agricultural Development, Planning and Implementation, (Israel Case Study), D. Reidel Publishing Company, Dordrecht, Holland, p. 71.

٢٦ - راجع Riad F. Saadé ، المصدر السابق ، ص ١٤٥ - ١٤٦ .

باطلاق زراعة الحمضيات ، وهولاء يرتكزون على المبررات التالية للدعم رأيهم (٢٧) :

(١) – ان الاسواق التقليدية للحمضيات الاسرائيلية لم تستغل كفاية حتى الان ، وهناك امكانيات كبيرة لزيادة الصادرات اليها .

(٢) – لم تدخل اسرائيل بعد الى بعض الاسواق الجديدة ، كالاوروبية الشرقية وآسيوية ، حيث يوجد امكانيات هائلة لاستيعاب الحمضيات الاسرائيلية لا سيما اذا هبطت الاسعار .

(٣) – لن يؤثر هبوط اسعار الحمضيات على الانتاج الاسرائيلي ، لأن اسرائيل ستبيع عندئذ كميات اكبر تعوض الخسارة الناتجة من انخفاض الاسعار ، كما ان هناك امكانية لزيادة الانتاج في الدونم الى (٤٠٠) كلغ فيبقى دخل المزارع في زيادة مستمرة رغم انخفاض الاسعار .

(٤) – يمكن تخفيض كمية المياه التي يستهلكها سنويا الدونم من (٧٠٠) م<sup>٢</sup> الى (٦٥٠) م<sup>٢</sup> في اسوأ الحالات .

(٥) – توجد مساحات كبيرة ، خارج السهل الساحلي ، في النقب خاصة ، صالحة لزراعة بعض اصناف الحمضيات لا سيما الكريبيفروت والافندي .

(٦) – مهما كان الانتاج كبيرا تستطيع مصانع الحمضيات ومشتقاتها ان تستوعب سنويا الفائض منه وتشير

٢٧ – راجع Ranan Weitz & Avshalom Rokach، المصدر السابق، ص ٧١ ، ٧٢ ، ١٢٠ ، ١٨٨ ، ١٨٩ و ١٩٠

الدلائل الى ان مستقبل صناعة مشتقات الحمضيات سيكون مهما جدا لا سيما في اسواق اوروبه الغربيه.

انتصر اصحاب هذا الرأي الاخير وتحطمت مساحة الاشجار الحمضية الحدود القصوى التي رسمها لها مجلس التخطيط الزراعي منذ سنة ١٩٦٤/١٩٦٥ وراحت اسرائيل تطرق ابواب اسواقها التقليدية لتزيد صادراتها اليها كما أخذت توسيع بفتح اسواق جديدة لها في اوروبه الشرقيه وآسييه وكنده حيث زادت الصادرات الاسرائيلية الى هذه البلدان زيادة ملحوظة في السنوات الخمس الاخيرة . وقد توسيعت صناعة مشتقات الحمضيات توسيعا كبيرا وصارت تستوعب نحو ٣٣٪ من انتاج الحمضيات السنوي وارتفعت صادراتها من (١٢٨) مليون دولار سنة ١٩٦٣ الى (٢٥) مليون دولار في سنة ١٩٦٨ .

وقد شددت اسرائيل في خطتها الخمسية الجديدة (١٩٧١ - ١٩٧٥ ) على تعزيز الزراعات القابلة للتصدير ، ومنها الحمضيات ، لزيادة صادراتها سنويا نحو ١٤٪ ، وما قرارها بزيادة المساحات المزروعة بالاشجار الحمضية ٣٢ الف دونم جديد في سنة ١٩٧١/١٩٧٢ كما ذكرنا سابقا الا تنفيذا لهذه السياسة الجديدة التي رسمتها ، وتأمل اسرائيل ان تصل صادراتها في سنة ١٩٧٢ الى (١٤٠٠٠) طن من الحمضيات الطازجة والمصنعة<sup>(٢٩)</sup> على ان تبلغ (٤٥،٠٠٠) طن في عام ١٩٧٥ .

٢٨ - راجع Bank of Israel, A.R. 1968, ص ٥١ .

٢٩ - راجع Ranan Weltz & Avshalom Rokach ، المصدر السابق ،

## الفصل الثالث

### تنظيم زراعة الحمضيات وتسويقها<sup>(١)</sup>

سبق تنظيم زراعة الحمضيات وتسويقها في فلسطين قيام دولة اسرائيل في الاراضي المحتلة منها ويعود تاريخ هذا التنظيم الى اوائل الأربعينات حين انشأت سلطات الانتداب في سنة ١٩٤٠ مجلسا لمراقبة مختلف العمليات العائدة الى زراعة الحمضيات : من تحديد المساحات المزروعة ، الى قطف الشمار وتوصيبها وتصديرها . الا ان هذا المجلس اخفق وفشل في تنظيم مبيعات الحمضيات في الداخل والخارج بسبب تعدد المهام الموكولة اليه وصعوبة الظروف التي كانت تمر فيها البلاد ، فاضطربت سلطات الانتداب عندئذ الى انشاء مجلس ثان في سنة ١٩٤١ مهمته تنظيم الصادرات الحمضية للحد من عدد المصدرین الذين كانوا يلاقون أثناء الحرب صعوبات كبيرة في تصريف الانتاج . وقد قام المجلسان بنشاط قوي للحفاظ على مستوى زراعة الحمضيات التي تدهورت أثناء الحرب العالمية الثانية ، واديا خدمات كبيرة الى المنتجين للبقاء على بساتينهم . ولما قامت

١ - مصدر المعلومات الواردة في هذا الفصل مأخوذ من :

١ - Yehuda Ghorin ، المصدر السابق .

٢ - مجموعة الالواح عدد ٤٤٣ ٢٤٦٩/٧/٢٤ تاريخ ١٩٦٩ .

٢ - La Palestine ، المصدر السابق ، ص ٧٢ .

دولة اسرائيل ورثت هذين المجلسين عن سلطات الانتداب وقد طورتهما وفق ظروفها الخاصة وصهرتهما في جهاز واحد ذي مهام متعددة تتناول مختلف النواحي الفنية المرتبطة بزراعة الحمضيات وتنظيم تسويقها في الأسواق الداخلية والخارجية ، ويدعى هذا الجهاز مكتب الحمضيات الاسرائيلية (Citrus Board of Israel) .

### **١ - تركيب مكتب الحمضيات الاسرائيلية :**

يتتألف مكتب الحمضيات الاسرائيلية من مجلسين : مجلس مراقبة الحمضيات ، ومجلس تسويق الحمضيات (راجع الصورة رقم (١)) .

### **٢ - مجلس مراقبة الحمضيات :**

يتتألف مجلس مراقبة الحمضيات من ٢١ ممثلا ،  
ممثلا عن وزارة الزراعة ، رئيسا .  
ممثلا عن وزارة الصناعة والتجارة .  
ممثلا عن وزارة المالية .  
وثمانية عشر ممثلا عن المنتجين ، أعضاء .

يحق لممثلي الوزارات الثلاث صوتا واحدا في الاقتراع  
ويتمتعون أيضا بحق تأجيل الاقتراع .

مهمة المجلس هي مراقبة زراعة الحمضيات ، وضع  
السياسة العامة للمكتب ، درس الميزانية السنوية وأقرارها ،  
مراقبة أعمال مجلس تسويق الحمضيات واقتراح مشاريع  
القوانين لتحسين أعمال مكتب الحمضيات .

**ب - مجلس تسويق الحمضيات :**

يتتألف مجلس تسويق الحمضيات من ١١ عضواً ،  
ممثلًا عن وزارة الزراعة ، رئيساً .  
ممثلًا عن وزارة الصناعة والتجارة .  
ممثلًا عن وزارة المالية .  
ثمانية ممثلين عن المنتجين يختارهم وزير الزراعة من  
لائحة أسماء يقترحها عليه المنتجون .  
مهمة المجلس هي تسويق موسم الحمضيات في الأسواق  
الداخلية والخارجية .

**(١) - اللجنة المركزية**

تنبع عن هذين المجلسين اللجنة المركزية ، وهي لجنة  
استشارية في خدمة مدير عام مكتب الحمضيات . تهتم هذه  
اللجنة بالمشاكل اليومية المتعلقة بزراعة الحمضيات فتقوم  
بالفاوضات مع الوزارات المختلفة ووكالات السفر والدعائية ،  
ونقدم كل أسبوع تقريراً إلى مجلس تسويق الحمضيات عن  
نشاطها ونتائج اتصالاتها . ولتسهيل عملها تتعاون اللجنة مع  
نطام لجان استشارية مختصة . تمثل هذه اللجان المنتجين  
ويختارها مجلس مراقبة الحمضيات من ضمن لائحة أسماء  
ينتخبها المنتجون ، وهي :

١ - لجنة المال والميزانية .

٢ - لجنة المراقبة .

- ٣ - لجنة الحسابات المشتركة .
- ٤ - لجنة التسويق الداخلي .
- ٥ - لجنة الانتاج والابحاث .
- ٦ - لجنة النقل .
- ٧ - لجنة الشراء .
- ٨ - لجنة التوضيب والمقاييس .

**(٢) - اللجنة التنفيذية المركزية في تل ابيب**

تضم هذه اللجنة مدير عام مكتب الحمضيات ، رئيسا ،  
وعضوية مدراء الدوائر الست المتفرعة ، وهم :

- مدير دائرة الزراعة .
- مدير دائرة الشراء .
- مدير الدائرة الفنية .
- مدير دائرة التجارة الخارجية .
- مدير دائرة السوق المحلي .
- مدير المالية والمحاسبة .

ينفذ هؤلاء المدراء . مع الموظفين المرتبطين بهم ، قرارات مجلس تسويق الحمضيات التي تعطى لهم بواسطة مدير عام مكتب الحمضيات . وتشكل اللجنة هذه الجهاز التنفيذي الوحديد في مكتب الحمضيات الاسرائيلي .

**(٣) - المكتب الاوروببي في لندن**

هذا المكتب هو الممثل العام لمكتب الحمضيات الاسرائيلي

في الخارج ، ويتفرع عنه عدة وكالات تتركز في عواصم الدول التي تصدر إليها الحمضيات الاسرائيلية . ( راجع الصورة رقم ١ ) .

**٢ - عمل مكتب الحمضيات الاسرائيلي :**

أ - يهتم مجلس مراقبة الحمضيات بالمسائل المبدئية وال العامة ، فهو الذي :

- يرسم السياسة العامة لمكتب الحمضيات .
- يقترح الميزانية السنوية ويفقرها .
- يحدد الخطوط الأساسية لسياسة التسويق .
- يراقب اعمال مجلس التسويق .

- يقترح ، كلما دعت الظروف ، التعديلات الفرورية على نظام مكتب الحمضيات .

يجتمع مجلس مراقبة الحمضيات ، مبدئيا ، مرة كل شهر ، ويمكنه أن يجتمع أكثر من مرة في الشهر اذا دعت الحاجة إلى أكثر من اجتماع .

ب - يقوم مجلس تسويق الحمضيات بمهمة تسويق كامل الانتاج لذلك كان عمله أكثر تعقيدا من عمل مجلس المراقبة فيتخلل برنامج عمله السنوي سلسلة كاملة ومتماضكة من النشاطات في حقل الاعلام والتخطيط والتنفيذ .

يقوم مجلس التسويق في بداية موسم انتاج الحمضيات بتقدير كميات الانتاج للموسم الذي بدأ ، وعلى ضوء تقديراته هذه يرسم برنامجا مفصلا لعمله يتسلسل وفق التنظيم التالي :

- يضع مجلس التسويق مشروع تسويق الحمضيات للموسم ينظم فيه طريقة العمل طيلة موسم الانتاج ويعمم هذا المشروع على المنتجين .
- يحدد مجلس التسويق كميات الحمضيات المخصصة للتصدير ، والتصنيع والاستهلاك الداخلي ، ويوضع تحديده هذا على ضوء الواءصفات المختصة بكل فئة منها .
- يعين مجلس التسويق المقاولين المقبولين لديه والذين يحق لهم أن يتسلّموا الانتاج من المنتجين ليسلموه بدورهم إلى المجلس ، لا يحق لأي منتج أن يسلم انتاجه مباشرة إلى المجلس الا بواسطة المقاولين المقبولين لدى المجلس ، يتمتع المنتج بحرية اختيار المقاول الذي يرغب بالتعاون معه طيلة موسم الانتاج . و اذا أراد أحد المنتجين تغيير المقاول الذي يتعامل معه عليه في بداية موسم الانتاج أن يعلم مجلس التسويق بذلك خطياً وان يعين للمجلس المقاول الجديد الذي قرر التعامل معه ، كما عليه ان ينال موافقة المجلس الخطية على هذا القرار . كل منتج لم يرتبط بمقاول يحق للمجلس ان يربطه ب اي مقاول دون ان يكون للمنتج اي حق بالاعتراض .
- بعد ان ينظم المجلس عمله على صعيد الانتاج والمنتجين يعود الى تنظيم العمليات المرتبطة به ارتباطاً مباشراً فيقوم :
- بشراء المواد الازمة لتوضيب الانتاج المرتقب ( من صناديق واوراق ... ) لتحقيق اكبر وفر ممكن على اساس الشراء بالجملة .
- بالاتصال بالمستوردين الاجانب بواسطة مكتب لندن

والوكالات المتفرعة عنه ليرتبط معهم بعقود يسع تحديده فيها الكميات التي ستصدر اليهم خلال الموسم وتاريخ تصديرها .

— بالاتفاق مع شركات النقل لتأمين إصال الكميات المتعاقد عليها مع المستوردين الأجانب في الأوقات المحددة لها .

انشاء عمله هذا يقوم المجلس على حسابه الخاص بدعاية منظمة في الاسواق الخارجية لترغيب المستهلكين فيما على الاقبال لاستهلاك الحمضيات الاسرائيلية الواردة اليهم . والدعاية هذه هي اقوى دعاية للحمضيات في الاسواق الاوروبية وذلك بشهادة اللجنة الاقتصادية لافريقيا التابعة للامم المتحدة (٢) .

ج — وعلى الصعيد الداخلي يقوم مجلس التسويق بتسليف المنتجين على الموسم بواسطة المقاولين ، ويدفع لهم ، بواسطة المقاولين ايضا ، علاوات عينية عن كل صندوقة تسلم اليه في الوقت المحدد للتسليم ، أما دفع قيمة الانتاج النهائية الى المنتجين فيتم على اساس الدخل المشترك (Pooling of Income) وطريقة هذه العملية هي على الشكل التالي :

كل صنف من اصناف الحمضيات (البرتقال الشمسي ، الفالنسيا ، الكرييروف ، الليمون الحامض ، المندرين ...) له فئة خاصة به . يسجل مجلس التسويق الدخل العام الناتج

٢ — وردت هذه الشهادة في تقرير اللجنة المذكورة عن حمضيات المغرب العربي حيث توصي اللجنة الدول ببذل دعاية قوية في الاسواق الاوروبية ١٣١ هي ارادت ان تزيد حجم مبيعاتها الى هذه الاسواق ، راجع ملخص عن التقرير المذكور في

عن كل فئة لوحدها ، ثم يحسب قيمة الصندوقة المنتجة من هذه الفئة بعد ان يحسم منها كلفة التوضيب والنقل و مختلف المصارييف الادارية ويدفع بعدها الى منتجي هذه الفئة ، بواسطة المقاولين ايضا ، على أساس عدد الصناديق التي تسلمها منهم وتاريخ استلامها . وغالبا ما تحدد قيمة الصندوقة العائدة الى كل فئة في بداية موسم الانتاج بواسطة لجنة الحسابات المشتركة . وعند التحديد تأخذ اللجنة بعين الاعتبار حجم الشمار وتاريخ تسليمها الى المكتب وتحدد وقتها ايضا قيمة العلاوات ومنع التصدير التي ستدفع الى المنتج . وهكذا يكون دخل منتج الحمضيات الاسرائيلي غير مرتبط بكمية الشمار المنتجة في بيته فقط بل بحجم هذه الشمار وتاريخ تسليمها الى المجلس ونسبة الكمية المصدرة منها الى الانتاج العام فكلما كانت هذه النسب كبيرة كلما ارتفع دخل المنتج بفضل ارتفاع قيمة العلاوات التي تدفع له لتشجيعه على المزيد من الانتاج والتقييد بسياسة المجلس للارتباط به اكثر فاكثر .

وبما ان انتاج الحمضيات في اسرائيل هو في ازدياد مستمر ، نظرا لتوسيع المساحات المزروعة اشجارا حمضية ولوصول العديد منها الى مرحلة الحمل التام ، كانت سياسة مكتب الحمضيات ولا تزال تسويق كامل الانتاج بزيادة حجم المبيعات في الاسواق الخارجية المستوردة للحمضيات الاسرائيلية وفتح اسواق جديدة لاستيعاب كميات الانتاج المتزايدة من اجل تأمين دخل متزايد لمنتجين لحملهم على الاستمرار في هذه الزراعة وانتاج الاصناف المرغوبة في الاسواق الخارجية . هل نجح المكتب في تحقيق هذه المهمة ؟

حتى الان نجح المكتب ، بفضل سياساته الحازمة تجاه المنتجين ويفضل مرونته وأساليبه العلمية المدروسة للتسيير في الاسواق الخارجية ، في ان يوسع طاقة الاسواق التقليدية للحمضيات الاسرائيلية في اوروبه الغربية والشرقية . وكان معدل الزيادة السنوية في الصادرات بين سنة ١٩٥٣/١٩٥٢ وسنة ١٩٦٨/١٩٦٧ ، ٧٦٣٪ . وارتفعت كمية الصادرات لنفس الفترة من ٢٥٦ الف طن الى ٧٣٨ الف طن (٢) . كما استطاع المكتب ان يفتح اسواق جديدة امام صادرات الحمضيات في آسييه وكنده ، ويأمل خبراء المكتب ان تصبيع هذه الاسواق ذات شأن في المستقبل القريب نظرا لاساعتها ولتدني نسبة استهلاك الفرد للحمضيات فيها . كما نجح المكتب في توسيع صناعة مشتقات الحمضيات ل تستوعب الفائض من الانتاج ( راجع الفصل الرابع ) الذي لا يصلح للتصدير .

لكن رغم هذا النجاح الذي حققه المكتب حتى الان فهو يعاني من صعوبات كبيرة سترداده في المستقبل حدة لا سيما بالنسبة لتسويق البرتقال في اسواق اوروبه الغربية حيث يوجد منه فائض . فالعرض منه يفوق الطلب عليه، مما يضطر المكتب الى تخفيض اسعار منتجاته ، فرغم زيادة حجم الصادرات الى هذه الدول في السنوات الثلاث الاخيرة فان قيمتها لم ترتفع الا بنسبة ضئيلة تكاد لا تذكر ، كما ان عملية توسيع الاسواق التقليدية لا تتم بسهولة بل هي ثمرة جهد متواصل وترقبات للأسواق ترافقتها دعاية منظمة مما يزيد في حجم المصارييف الادارية وبالتالي يخفف من دخل المنتجين

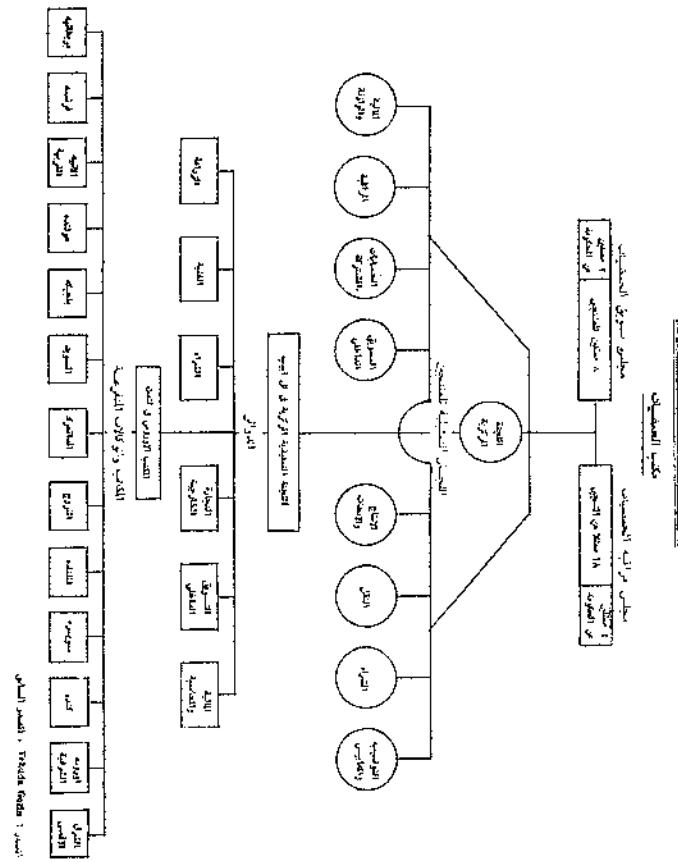
(٢) - حسب النسبة من مجموعة الاحصاءات السنوية الرسمية الاسرائيلية.

الذين يتذمرون من قبضة المكتب الحديديه وارتفاع التكاليف  
الاداريه سنة بعد اخرى ، واستغلال المقاولين لهم (٤) .

---

(٤) - ان تدمير المنتجين من استغلال التعاونيات ليم هو مشترك بين جميع  
المنتجين في القطاع الزراعي في اسرائيل . ( راجع خليل ابو رجبي ،  
الزراعة اليهودية في فلسطين المحتلة ، م.ت.ف. ، مركز الابحاث ،  
بيروت ١٩٧٠ ، الفصل التاسع من ١٨٥ - ١٩٨ ) .

الصورة رقم (١)





## الفصل الرابع

### صناعة الحمضيات ومشتقاتها

نشأت صناعة الحمضيات في فلسطين أثناء الحرب العالمية الثانية ، قبل قيام دولة إسرائيل ، وذلك لاستيعاب أكبر كمية ممكنة من الشمار الحمضي التي أصابها الكساد أثناء الحرب بسبب انخفاض الصادرات انخفضاً قوياً ، وكانت صناعة الحمضيات وقتئذ مقتصرة على إنتاج عصير الحمضيات وبعض المركبات الحمضية الذي كانت الجيوش البريطانية المتمركزة في الشرق تستهلك منهَا نحو ٥٠٪ . وارتفع إنتاج عصير الحمضيات من ١٢٧٠ طناً سنة ١٩٣٩ إلى ١٥٨٧٨ طناً سنة ١٩٤٤ ، لكنه عاد فانخفض بعد الحرب إلى ٥٨٨٤ طناً بسبب عودة الصادرات الحمضية إلى الارتفاع ، وكانت بريطانية بعد الحرب تستورد نحو ٥٠٪ من الإنتاج بينما كانباقي يستهلك في الداخل (١) .

وعند قيام دولة إسرائيل في الأراضي العربية المحتلة كانت صناعة الحمضيات ومشتقاتها قد تركزت في فلسطين إلا أن تطور هذه الصناعة ظل يطغى طيلة الخمسينات وكانت نسبة الكميات المخصصة لها تتراوح بين (٤٪) من الإنتاج

١ - راجع La Palestine ، المصدر السابق ، ص ٩٤ و ٩٥ .

سنة ١٩٥٢ / ٥٣ و (٦٪) سنة ١٩٥٩ / ٦٠ (٢)، وكان من اسباب هذا التطور الطبيعي تراجع انتاج الحمضيات في فلسطين المحتلة بعد الحرب العربية الاسرائيلية في سنة ١٩٤٨.

وظهر في نهاية الخمسينات تقرير لمنظمة الاغذية العالمية عن انتاج الحمضيات في العالم، تمثّلت فيه المنظمة على الدول المنتجة للحمضيات في البحر الابيض المتوسط ان تبدأ بتصنيع كميات كبيرة من انتاج حمضياتها لتتفادى ازمة تسويقه في المستقبل لأن الانتاج سيزيد عن الطلب في السنوات المقبلة، بينما سيكون الطلب على منتجات صناعة الحمضيات ومشتقاتها في ازدياد مستمر (٢). عند ظهور هذا التقرير كانت زراعة الاشجار الحمضية في اسرائيل قد توسيّعت توسعاً كبيراً (٤) فاتجهت عدّة انظار المسؤولين في وزارة الزراعة الاسرائيلية ومكتب الحمضيات الى الاهتمام بتعزيز صناعة الحمضيات ومشتقاتها لاستيعاب الفائض من الانتاج في السنوات المقبلة وللدخول في منافسة بعض الدول المتميزة بتطوير صناعة الحمضيات ومشتقاتها. وتحقّقاً لهذه الغاية اوفدت الحكومة الاسرائيلية في سنة ١٩٦٣ مدير وزارة الزراعة الى الولايات المتحدة الاميركية ليطلع على المستوى الفني الذي بلغته صناعة الحمضيات ومشتقاتها. وبعد ان امضى في الولايات المتحدة ثلاثة اشهر للقيام بهذه المهمة عاد الى بلاده ووضع تقريراً عن صناعة الحمضيات في الولايات المتحدة الاميركية،

٢ - حسب النسب من المطبات الواردة في جدول رقم (٧) .  
٢ - راجع Report of F.A.O., Monthly Bulletin Agricultural Economics and Statistics, 9 No. 4, April 1959.

٤ - راجع جدول رقم (٤) .

أوصى فيه بان تبدأ الحكومة الاسرائيلية بانتهاج سياسة واضحة لتعزيز وتطوير صناعة الحمضيات ومشتقاتها بغية التصدير لأن صادرات هذه الصناعة ستتصبح في السنوات المقبلة من اهم السلع المصدرة<sup>(٥)</sup>.

ومنذ ذلك التاريخ انطلقت صناعة الحمضيات ومشتقاتها انطلاقاً كبيرة فارتفعت كمية الحمضيات للتصنيع من طن سنة ١١٩٢٠٠ طن سنة ١٩٦٢ ٦٣ الى ٢٤٣١٨٥ طناً في سنة ١٩٦٣ أي بمعدل زيادة قدرها ١٠٤٪ خلال سنة واحدة، وكان معدل الزيادة السنوي بين سنة ١٩٦٢ ٦٣ و ١٩٦٧ ٦٨٪ (٦)، الا ان هذا المعدل لن يكون بعد هذا التاريخ كبيراً، الا في بعض الحالات الاستثنائية ككساد الموسم، لأن الكمية المخصصة للتصنيع قد أصبحت الان تعادل نحو ثلث انتاج الحمضيات في اسرائيل. وتحرص السلطات المسؤولة على الحفاظ على هذه النسبة في السنوات المقبلة<sup>(٧)</sup>. ولا يوجد بلد منتج للحمضيات - باستثناء الولايات المتحدة الاميركية والبرازيل - تبلغ فيه نسبة الحمضيات المنتجة من الانتاج الاجمالي للحمضيات، نسبته في اسرائيل<sup>(٨)</sup>. وتعتبر صناعة الحمضيات في اسرائيل من اكبر الصناعات التي تستعمل المنتجات الزراعية كمادة اولية، ففي موسم

٥ - راجع Ranan Weitz & Avshalom Rokach ، المصدر السابق، ص ١٧.

٦ - راجع جدول رقم (٧) ، حسب المعدلات من المعلومات الواردة في الجدول المذكور.

٧ - راجع The Israel Economist, June 1971.

٨ - راجع Amin Hijazi ، المصدر السابق ، ص ١٧ .

سنة ١٩٧١/٧١ قامت الصناعات الزراعية في اسرائيل بتحويل ٧٥,٠٠٠ طن من المنتجات الزراعية كانت حصة صناعة الحمضيات منها ٤٠,٠٠٠ طن اي ما يعادل نسبة ٥٣٪ . وينتظر ان تكون حصة صناعة الحمضيات ومشتقاتها نحو ٤٥,٠٠٠ طن سنة ١٩٧٥ اي ما يعادل نسبة ٤٥٪ من مجموع المنتجات الزراعية التي ستتصنع في تلك السنة وباللغة كميتها مليون طن (٩) .

#### أ - عدد المصانع والاصناف المنتجة :

في اسرائيلاليوم ٣٠ مصنعا لصناعة الحمضيات ومشتقاتها (١٠) ، موزعة في المدن التي تكثر حولها زراعة الحمضيات مثل بتاح تكفا (مدينة ملبيس العربية) وبيسان ورحفوت ورشون ليتسیون ونهاريا . خمسة من هذه المصانع كبيرة ، تستوعب نحو ٦٠٪ من الحمضيات المخصصة للصناعة ،اما المصانع الباقية فهي صغيرة نسبيا لأن مجموعها لا يحوال سوى ٤٠٪ من الحمضيات المخصصة للتصنيع ، اي ان الواحد منها لا يستوعب الا نسبة (٦١٪) من الحمضيات المخصصة للتصنيع . يعمل في صناعة الحمضيات نحو ٥٦٠ عامل (١١) وتبلغ قيمة انتاجها الاجمالي في السنة نحو ٣٠ مليون دولار ،اما الاصناف المنتجة فتتوزع حسب اهميتها كما يلي :

٩ - راجع The Israel Economist, June 1971.

١٠ - راجع Amin Hijazi ، المصدر السابق ، ص ١٧ .

١١ - راجع سليم امين ، اسرائيل والسوق الاوروبية المشتركة ، مجلة الهدف عدد ٢٠ ، السنة الاولى تاريخ ١٩٦٦/١٢/٦ ، ص ٨ و ٩ .

(١) العصير الطبيعي

(٢) العصير المركب

(٣) المركبات على انواعها

(٤) المشروبات على انواعها

(٥) اصناف مختلفة ( كومبوت ، مجفف ... ) .

**ب - تطور الانتاج :**

يبين الجدول رقم (٨) تطور انتاج مختلف اصناف صناعة الحمضيات ومشتقاتها بين سنة ١٩٥٥ و ١٩٦٩ .  
لقد كان معدل الزيادة السنوي لختلف الاصناف المنتجة في تلك الفترة (١٦٪) . أما معدل زيادة انتاج العصير الطبيعي الذي يشكل نحو ٤٠٪ من انتاج مصانع الحمضيات ومشتقاتها فقد كان في تلك الفترة (٢٥٪) والمركبات (١٩٪) أما باقي الاصناف فقد كان معدل زیادتها السنوي يتراوح ما بين (٤٪ - ١٠٪) «للكومبوت» و (١١٪) للعصير المركب (١٢٪) مما يدل بان الطلب على العصير الطبيعي والمركبات كان اكبر من الطلب على الاصناف الاخرى .

**ج - صادرات مصانع الحمضيات ومشتقاتها :**

تذهب اكثريه انتاج صناعة الحمضيات ومشتقاتها الى التصدير ، (نحو ٧٠٪ تقريباً) ، واهم البلدان المستوردة هي بريطانياً وبلدان السوق الاوروبية الشتركة التي تستورد لوحدها نحو ٩٠٪ من مجموع صادرات مصانع الحمضيات

جدول رقم (٨)

تطور انتاج مصانع الحمضيات ومشتقاتها بخلاف الالبترات

الصنف	١٩٥٥	١٩٦٠	١٩٦٤	١٩٦٧	١٩٦٩	معدل الزيادة
المصادر الطبيعية	٤٩١٩٣	٤٠١٧٥	٧٣٣٨٣	٧٣٣٧١	٧٣٣٧١	٢٥٧
المصادر المركبة	١٩١٤٦	٢٩٦	٣٩٩٣٩	٣٧٩٩٨	٣٧٨٤	٥٦٧
المركيات	٤٥٩١	٤٠٤	١٣١٧٥	١٧٥٤٩	٢٣٥٩١	١١
المشروعات	٣٩١٢	٥٠٣٨	١٣١٥	١٤٤٤	١٦٤٩١	١٦٣٧٢
اصناف اخرى	—	٤٣٣	٤٠٢١	٤٨٨١	٥٩٢٨	٧٠١

Statistical Abstract of Israel, 1969 and 1970

المصدر :

الاسرائيلية . وقد ارتفعت الصادرات من ( ١٢٨٠٠٠ ) دolar سنة ١٩٦٣ الى ( ٣٢٦٠٠٠ ) دolar سنة ١٩٦٩ اي ب معدل زيادة سنوية قدرها ( ١٥ % ) وتأمل اسرائيل ان تحافظ هذه الصادرات على مستوى زيادتها في السنوات المقبلة لان الطلب عليها آخذ بالارتفاع سنة بعد اخرى . وهذه الصادرات ايضا هي من بين السلع المفضلة التي تسعى الحكومة الاسرائيلية لزيادتها لان القيمة المضافة فيها مرتفعة نسبيا وتبلغ نحو الثلثين تقريبا ( ١٢ ) .

#### جدول رقم ( ٩ )

#### تطور صادرات صناعة الحمضيات ومشتقاتها بملايين الدولارات

السنة	قيمة الصادرات	القيمة المضافة
١٩٦٣	١٢٨	٨٧
١٩٦٤	١٨١	١٢١
١٩٦٥	١٨٦	١٢٥
١٩٦٦	١٩٣	١٢٧
١٩٦٧	٢٤٠	١٦
١٩٦٨	٢٦٤	١٧٣
١٩٦٩	٣٢٦	٢١١

المصدر : Bank of Israel, A.R., 1968, 1969.

١٢ - راجع Bank of Israel, A.R., 1968, p. 51 and 1969 p. 38.  
حيث النسب والمعدلات من المعلومات الواردة في المصدر المذكور .

#### د - الصناعات الأخرى المستخرجة من الحمضيات :

هناك صناعات أخرى تتخذ من الحمضيات مادة أولية لانتاج الزيوت او بعض المواد الكيميائية او الاعلاف ولكن لا يتوفّر لنا الا القليل جداً من المعلومات عن هذه المصانع وانتاجها وقيمتها لأن هذه الصناعات متداخلة مع صناعات أخرى مماثلة .

(١) - انتاج الزيوت : ارتفع انتاج الزيوت المستخرجة من الحمضيات من (١٣٤٠٠ ) ليتر سنة ١٩٦٠ الى (٥٨٤٠٠ ) ليتر سنة ١٩٦٨ لكنه عاد فانخفض سنة ١٩٦٩ الى (٤٠١٠٠ ) ليتر (٤) . تستعمل هذه الزيوت خاصة في صناعة الصابون والعلطور .

(٢) - انتاج بعض المواد الكيميائية : تستخرج من قشور البرتقال مادة البكتين (Pectin) التي تستعمل في صناعة الثيربيات وجيليّه (Gelée) (الفاكهة)، ويوجد مصنع متخصص في موساف كفار فتكين في مقاطعة الشaron .

(٣) - صناعة الاعلاف : نشطت صناعة الاعلاف من كسبة الحمضيات في بداية السبعينات بعد أن تبنت الحكومة الاسرائيلية، بناء على ضغط بعض رجال الاقتصاد الاسرائيليين، سياسة تخفيض المساحات المزروعة علفاً كلما تقدمت صناعة الاعلاف في البلاد . وأصبحت صناعة الاعلاف من كسبة الحمضيات ، ( مع صناعة الاعلاف من كسبة الشمندر السكري والقطن) تقطي ٢٠٪ من حاجات القطبيع الى الاعلاف

الخشنة، وبالتالي انخفضت المساحات المزروعة علها ( المروية والبعانية ) من ( ٦٧٠٨٦٥ ) دونما سنة ١٩٥٩ / ٦٠ الى ( ٥٣٥١٢٧ ) دونما سنة ١٩٦٧ / ٦٨ ( ١٥ ) .

١٥ - راجع ، المصدر السابق ، ١٩٦٩ ، ص ٤٢٥ ثم خليل ابو رجيلي ،  
الثروة الحيوانية في فلسطين المحتلة ، م.ت.ف. ، مركز الابحاث ،  
حزيران ( يونيو ) ١٩٧١ ، ص ١١٤ - ١١٥ و ١٢٦ .



## الفصل الخامس

### صادرات الحمضيات

#### أولاً - نظرة عامة على الصادرات الحمضية :

كانت الحمضيات من أهم السلع التي تصدرها فلسطين قبل قيام دولة إسرائيل في الأراضي المحتلة منها ، وقد بقىت هذه السلعة من أهم السلع في الصادرات الإسرائيلية حتى سنة ١٩٥٩ حين احتلت صادرات الماس المقصول المرتبة الأولى في الصادرات الإسرائيلية . ومنذ ذلك التاريخ لا تزال صادرات الحمضيات تحتل المرتبة الثانية في الصادرات الإسرائيلية . وكانت صادرات الحمضيات والماس المقصول في سنة ١٩٤٩ تمثلان ٨٢٪ من مجموع الصادرات الإسرائيلية إلا أن هذه النسبة هبطت إلى ٥٠٪ في السنوات الأخيرة نتيجة لسياسة الدولة الرامية إلى تنوع الصادرات وعدم الاعتماد على سلعتين رئيسيتين لأن هذا الاعتماد يشكل خطراً على اقتصاد البلاد وصادراتها في المستقبل .

كانت نسبة صادرات الحمضيات في سنة ١٩٤٩ (٦٣٪) من مجموع الصادرات الإسرائيلية إلا أن هذه النسبة هبطت إلى (٣٧٪) سنة ١٩٥٣ فالى (٢١٪)

سنة ١٩٦٠ (١) فالي (١٢٥٪) سنة ١٩٦٩ (٢) ، الا ان نسبة صادرات الحمضيات من الصادرات الزراعية الاسرائيلية ما تزال مرتفعة جداً ، وقد كانت في الخمسينات تفوق (٩٠٪) الا انها اصبحت في السنوات الاخيرة بحدود (٧٨٪) (٢) ، وارتفع حجم الصادرات الحمضية من (٣٨٩٥٠٠٠) صندوقة سنة ٤٩/١٩٤٨ الى (٤٩٧٠٠٠) صندوقة سنة ٧١/١٩٧٠ ، وارتفعت قيمتها بالاسعار الجارية لنفس المدة من ١٨ مليون دولار الى (١١٠٠٠٠٠) دولار (٤) اي بمعدل زيادة سنوي قدره (٧٣٪) .

#### ١ - الاصناف المصدرة :

كانت نسبة اصناف الحمضيات المصدرة في موسم سنة ٦٨/١٩٦٧ كالتالي :

برتقال شموضي	٦٠٪
فالنسيا	١٤٪
كريبيفروت	٢٠٪
ليمون حامض	٢٥٪
اصناف اخرى	٢٪

١ - حسب النسب الارادة اعلاه من المطبات الواردہ في Statistical Abstract of Israel, 1969, p. 209.

٢ - حسبت هذه النسبة من المطبات الواردۃ في، ص. ٨٩٦٤ ، ٨٩٦٥ من : Statistical Papers, Série D, vol. XIX, No. 1-34, U.N.

٣ - حسبت هذه النسبة من المصدر الوارد في الحاشية رقم ١ من هذا الفصل .

٤ - راجع المصادرين السابقين ثم The Israel Economist, July 1971.

وكانت هذه النسب في موسم سنة ١٩٥٢/٥٣ مختلفة . فكانت نسبة البرتقال الشمومطي (٦٦٪) والفالنسيا (١٩٪) والكرييروفت (١٥٪) ولليمون الحامض (٥٪) أما الأصناف الأخرى فلم تبدأ بالظهور في الصادرات الإسرائيلية إلا منذ موسم سنة ١٩٥٣/٥٤ ، وكان معدل زیادتها السنوي منذ ذلك التاريخ حتى سنة ١٩٦٧ (٤٪) ، أما معدل زیادة صادرات الأصناف الباقية فكانت على التوالي (٣٪) البرتقال الشمومطي ، و (٥٪) الفالنسيا ، و (٩٪) الكرييروفت ، و (٦٪) الليمون الحامض (٥٪) . أما في موسم سنة ١٩٦٩/٧٠ فرادت نسبة صادرات الكرييروفت إلى (٣٪) من مجموع الأصناف المصدرة ونسبة صادرات الليمون الحامض إلى (٣٪) (١) . وهذه الأصناف مرشحة للزيادة أكثر فأكثر في السنوات الخمس المقبلة .

#### ب - طریق صادرات الحمضيات :

يبدأ موسم تصدير الحمضيات في شهر تشرين الأول (اكتوبر) وينتهي بنهاية شهر أيار (مايو) . تأخذ الحكومة كافة الإجراءات في مرفاي اشدود وحيفا لتأمين انطلاق شحنات الحمضيات ، المعبأة بالصناديق ، على متن بوآخر شركة تسليم الإسرائيلية للنقل البحري، نحو الأسواق الخارجية . وحين تقلع الباخرة من المرافئ الإسرائيلية يقوم مجلس تسویق الحمضيات باغلام المكتب الأوروبي في لندن عن تاريخ

٥ - حسب هذه النسب من المعطيات الواردة في الجدول رقم ٩ .

٦ - حسب هذه النسب من المعطيات الواردة في  
The Israel Economist, June 1970.

**جدول رقم (١٠) )  
تغور الصادرات بلاطن حسب الاصناف المصدرة**

الصناف اخضرى	ليبيون حاطفين	كريبروتوت	برقال فالنسيا	شمعونى	مجموع الصادرات	المسنة
—	٣٠٠	٣٦٨٥.	٤٩٩٠	١١٧٠	٢٠٥٥.	٥٣/١٩٥٢
١٧٠+	٧٦٠..	٤٣٥٠.	٣٧٩٥.	١٧٥٥٠.	٣٦٤٢..	٥٥/١٩٥٤
٣٩٥.	٧٣٠..	٣٢٥٠.	٣٧٩٥.	٣٧٧٩٥.	٣٧٧٨٥.	٦٠/١٩٥٩
٤٥٥.	٤٤٠..	٣٧١٥.	٣٧٩٥.	٣٥٦٣.	٥٠٤٦٠.	٦٣/١٩٦٣
٧١٠.	١١٢..	٧٩٨٠..	٧٤٣٠.	٢٨١٨٥.	٤٥٤٣..	٦٤/١٩٦٦
١٣٠.	١٧٧..	٨٧٣..	٨٩٩٠.	٣٣٢١..	٥٣٦٦..	٦٥/١٩٦٦
٨٥٠.	١٦٤٥٠	١٤٨٨٥	٨٣٨٠.	٣٦٨٠٨.	٥٨٦٦..	٦٦/١٩٦٥
١٤٦٥.	١٧٣٥.	١٢٣٧٦٥	١٣٣٥٥	١١١٥٨	٦٦٤٩..	٦٧/١٩٦٦
١٨٨٩.	١٨٣١..	١٤٣٤٦.	١٧٧١.	٤٤٧٥..	٧٣٧٩٥.	٦٧/١٩٦٧
(ب)	(١) ٩٠٠٥٠٠..	(١) ٧٥٦٠٠..	(١) ١٨٤٠٠..	٦٩٧٥..	* * ٦٩/١٩٦٨	
—	—	—	—	(١) ٤٤٩٠٠..	* ٧٠/١٩٦٩	
—	—	—	—	(١) ٤٩٦٥٠..	* ٧١/١٩٧٠	

١ - بالسنداق المصدرة بثراوح وزن المصدوق بين ٢٠ و٥٠ كيلوغراما حسب الصنف .  
ب - محرمية مع البرقال .  
المصدر : محرمية الاحصاءات الرسمية الامريكية .

اقلاع الباخرة وحجم حمولتها وموعد وصولها الى البلد التي تقصد لكي يقوم المكتب مع الوكالات التابعة له باتخاذ الترتيبات في الاسواق الخارجية لتأمين وصول شحنة الحمضيات اليها. وطيلة رحلة الباخرة يظل مجلس التسويق على اتصال دائم ومبادر معها ومع المكتب الاوروبي في لندن الذي يظل بدوره على اتصال مع الوكالات التابعة له في اسوق الدول التي تصدر اليها الحمضيات الاسرائيلية . وقد يحدث مرارا ان يوجه مجلس التسويق امرا الى الباخرة التي تشحن الحمضيات بان تغير وجهة سيرها وتتجه نحو بلد آخر وذلك بناء على التعليمات التي ترده من المكتب الاوروبي في لندن والتي تعلمه عن حالة الاسواق في البلدان التي تصدر اليها الحمضيات الاسرائيلية ، والغاية من هذه التدابير هي توفير افضل الفرص لشحنات الحمضيات الاسرائيلية في الاسواق الخارجية.

#### **ثانيا - البلدان المستوردة للحمضيات الاسرائيلية :**

ان الاسواق التقليدية لصادرات الحمضيات الاسرائيلية كانت ولا تزال في اوروبه الغربية التي تستورد نحو ( ٩٠ % ) من مجموع الصادرات ، وتليها اوروبه الشرقيه التي تستورد نحو ( ٥٥ % ) منها <sup>(٧)</sup> ، اما الاسواق الاجنبية كاميركه الشمالية وبعض البلدان الآسيوية فهي اسواق جديدة تحاول اسرائيل ان تدخل اليها وترى ان فيها بغيه توسيع الاسواق لصادراتها وفتح آفاق جديدة لها للتقليل من اعتمادها على

٧ - حسب النسبة من المطبيات الواردة في Statistical Papers ، الصدر السابق ، ص ٨٩٦٤ و ٨٩٥٥ .

الأسواق الأوروبية . وسندرس تباعاً حجم وقيمة الصادرات الإسرائيليية إلى مختلف البلدان .

### **١ - صادرات الحمضيات إلى السوق الأوروبية المشتركة**

#### **أ - تاريخ علاقات إسرائيل الاقتصادية مع السوق :**

منذ قيام السوق الأوروبية المشتركة تقدمت إسرائيل بطلب إلى دول السوق تطلب فيها اعفاء بعض سلعها من التعرفة الجمركية لدخول السوق ، ومن جملة السلع المطلوب اعفائها كانت الحمضيات ، وقد رفض هذا الطلب معارضه الحكومة الإيطالية له . وبعد سنتين أي في سنة ١٩٦٦ أعيتت صادرات الكرييغروت من التعرفة الجمركية لدخول السوق . وفي السنة نفسها تقدمت إسرائيل بطلب إلى دخول السوق المشتركة كعضو مشارك وذلك بعد تشجيع المانيا الغربية لها على اثر صفقة السلاح الشهيرة ، الا ان الطلب هذا جمد بناء على معارضة إيطالية، التي كانت تريد حماية انتاج حمضياتها، وفرنسا التي كانت تتجنب اغضاب الدول العربية ، عندئذ ابتدت إسرائيل استعدادها للقول أي تسوية تجعلها تستفيد من مزايا السوق الاقتصادية حتى لو أدى ذلك إلى حرمانها من حق التصويت والمشاركة في اتخاذ اي قرار . على اثر ذلك أوصت اللجنة الاستشارية العليا للسوق في الثاني من حزيران (يونيو) سنة ١٩٦٧ بضم إسرائيل إلى السوق . الا ان هذه التوصية وصلت إلى حكومات دول السوق بعد نهاية حرب الخامس من حزيران وهددت فرنسه وقىٰ باستعمال حق الرفض « الفيتو » اذا بحثت دول السوق قضية انضمام إسرائيل إليها . لكن إسرائيل لم تيأس من رفض قبول

عضويتها في السوق بل عادت فحاوات الكرة بناء على اقتراح المانيه وهولنده وطلبت من السوق ان توقيع معها معاهدة اقتصادية جديدة مدتها خمس سنوات ، تعفي بموجب هذه الاتفاقية بعض بضائعها لا سيما الحمضيات من بعض التعرفات الجمركية لدخول السوق . وبعد محادثات طويلة وشاقة دامت اكثر من سنتين توصلت اسرائيل في ٢/١٣/١٩٧٠ الى توقيع اتفاقية تجارية مع السوق مدتها خمس سنوات منحت بموجبها تخفيضا فوريًا قدره ٤٠٪ على حواجز التعرفة الجمركية لواردات الحمضيات والتمر وفاكهه الاناناس والmelon والافوكادو (١) . وكان التخفيض في الاتفاقية السابقة لا يشمل من واردات الحمضيات الا صادرات الكرييروفوت ، اما الان فقد اصبح التخفيض يشمل جميع صادرات الحمضيات الى السوق . كان هذا الاتفاق الاخير نصرا اقتصاديا كبيرا حققه اسرائيل لحمضياتها لواجهة منافسة حمضيات اسبانيه والمغرب العربي الواردة الى السوق . لماذا تصر اسرائيل على الدخول الى السوق الاوروبية المشتركة ؟ ان اصرار اسرائيل هو لضمان مستقبل صادراتها، لا سيما الحمضيات ، الى السوق التي تستورد نحو (٤٣٪) من مجموع الصادرات الحمضية الاسرائيلية ، وتتخوف اسرائيل ان تدخل الى السوق في المستقبل بعض الدول الاوروبية الاخرى خاصة بريطانيه التي تستورد لوحدها سنويًا نحو (٢٣٪) من صادرات الحمضيات

٨ - مصدر المعلومات الملفات الاقتصادية في مركز الابحاث الفلسطينية في بيروت ..

الاسرائيلية<sup>(٩)</sup> ، عندئذ ستخسر مستورداً كبيراً لحمضياتها خاصة وإن السوق ترتبط مع دول منتجة للحمضيات ، امثال إسبانيا والمغرب والجزائر وتونس والجمهورية العربية المتحدة ولبنان ، بمعاهدات اقتصادية تسهل دخول سلع هذه البلدان إليها .

#### **بـ صادرات الحمسيات الى السوق<sup>(١٠)</sup> :**

قبل تأسيس السوق المشتركة كانت الدول التي تألفت منها السوق فيما بعد تستورد مجتمعة بين ١١٪ من مجموع صادرات الحمسيات الاسرائيلية سنة ١٩٥٢ و ١٩٪ سنة ١٩٥٥ . لكن بعد تأسيس السوق مباشرة ارتفعت حصتها من الصادرات الحمسية الاسرائيلية الى ( ٣١٧٪ ) سنة ١٩٦٠ وأصبحت حصتها في سنة ١٩٦٩ ( ٤٣٪ ) من مجموع صادرات الحمسيات الاسرائيلية . وكان معدل زيادة الصادرات السنوي ما بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ ( ١٣٨٪ ) .

تعتبر المانعية الغربية من أكبر مستوردي الحمسيات الاسرائيلية في دول السوق اذ تستورد لوحدتها ٥٣٪ من مجموع حمسيات اسرائيل المصدرة الى السوق وكان المعدل السنوي لزيادة صادرات الحمسيات اليها بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ ( ١٥٤٪ ) . وقد احتلت المانعية الغربية هذا المركز الاول منذ عام ١٩٦٨ بعد ان ظلت بريطانية تحتله طيلة عشرين

٩ - حسبت هذه النسبة من المعطيات الواردة في Statistical Papers المصدر السابق، ص ٨٩٦٤ و ٨٩٦٥ ، راجع الحاشية رقم ٢ من التمهيد.

١٠ - حسبت جميع النسب التي لم يذكر مصدرها من المعطيات الواردة في الجدول رقم ١١ والجداول الملحقة به ١-١١ ، ٢-١١ ، ٣-١١ ، وجدول رقم ١٢ .

عاما . تليها فرنسه التي تستورد ٢٠٪ من الحمضيات الاسرائيلية المصدرة الى السوق ، وكان المعدل السنوي لزيادة صادرات الحمضيات اليها ( ٢٧٪ ) وهي ثالث مستوردة للحمضيات الاسرائيلية بعد المانيه الغربية وبريطانيا . يلي فرنسه هولنده التي تستورد ١٥٪ من صادرات الحمضيات الاسرائيلية الى السوق ولم تزد صادراتها منذ سنة ١٩٦٠ الا بمعدل ( ١١٪ ) سنويا ، واخيرا ثاتي بلجيكه ولوكمبورج اللتين تستوردا معا ١١٪ من صادرات الحمضيات الاسرائيلية الى السوق ، وكان معدل زیادتها السنوي بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ ( ١٤٪ ) . أما ايطاليه التي تعتبر منتجا كبيرا للحمضيات فتستورد منذ سنة ١٩٦٥ الكرييروفت، الا ان حصتها لا تتعدي ١٪ من مجموع صادرات الحمضيات الاسرائيلية الى السوق .

تسيد اسرائيل على سوق الكرييروفت ضمن السوق وتبلغ حصتها نحو ٥٠٪ من مجموع صادرات الكرييروفت اليها ( ١١ ) . وتبلغ صادرات اسرائيل من الكرييروفت الى السوق نحو ثلثي صادراتها منه ، تستورد المانيه الغربية ٤٢٪ وفرنسا ٣٤٪ وبلجيكه ١٠٪ وهولنده ٩٪ . وتعتبر اسرائيل ثالث مصدر للبرتقال ( الشمومطي والفالنسيا ) الى السوق بعد اسبانيه والمغرب وتبلغ حصتها نحو ١٥٪ من مجموع صادرات البرتقال الى السوق ( ١٢ ) . وقد كانت

١١ - راجع

Dr. G. Neuray, *Le Marché des Fruits dans la C.E.E.*,  
Plan Vert, Beyrouth, Juin 1967, p. 76.

١٢ - راجع ، المصدر السابق ، ص ٤٦ .

الجزائر تحتل هذا المركز في بداية الستينيات، الا ان صادراتها تقلصت منذ ذلك الحين وبدأت اسرائيل تحتل مكانها تباعاً ، تستورد المانيه الفريبية ٦٥٪ من صادرات البرتقال الاسرائيلية الى السوق ، وهولندا ١٤٪ وبليجيكه – لوکسمبورج ١٢٪ وفرنسا ٩٪ . وأصبحت اسرائيل رابع مصدر لليمون الحامض الى السوق<sup>(١)</sup> . وتعتبر فرنسه من اكبر زبائنه اذ تستورد لوحدها ٧٥٪ من مجموع صادرات اسرائيل من الليمون الحامض الى السوق .

## ٢ - صادرات الحمضيات الى بريطانيا<sup>(٤)</sup>

بقيت بريطانيا اكبر مستورد للحمضيات الاسرائيلية حتى سنة ١٩٦٨ حين احتلت المانيه الفريبية مكانها وأصبحت بريطانيا من بعد ذلك التاريخ ثاني مستورد للحمضيات الاسرائيلية . وقد كانت حصتها في بداية الخمسينيات نحو ٥٥٪ من مجموع صادرات اسرائيل من الحمضيات وانخفضت هذه النسبة الى ٤٠٪ في نهاية الخمسينيات ، وأصبحت منذ منتصف الستينيات ٢٣٪ ، وكان معدل الزيادة السنوي بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ منخفضاً بلغ (١٧٪) في السنة لأن السوق البريطانية كانت في تلك الفترة جامدة نسبياً . وتسيطر اسرائيل على السوق البريطانية سيطرة قوية بفضل تنظيم مبيعاتها فيه ، وقد

١٢ - راجع ، المصدر السابق ، ص ٥٨ .

١٤ - حسب جميع النسب التي لم يرد ذكر مصدرها من المطابق الواردة في الجدول رقم ١١ والجدول الملحق به ، ١١١ ، ٣١١ ، ٣١١ ، ١٢ .

اصبح المستهلكون يرغبون كثيرا بشراء « ماركة يافا » المشهورة الا ان المستوردين يتذمرون من الضغط الذي يمارسه عليهم مكتب الحمضيات في لندن لمنعهم من شراء الحمضيات من مصدر آخر (١٥) .

تعتبر اسرائيل اول مصدر للبرتقال الى بريطانيه اذ تبلغ نسبة الصادرات الاسرائيلية ٤٠٪ من مجموع واردات بريطانيه من البرتقال ، وتبداً صادرات البرتقال الاسرائيلية بالورود الى السوق البريطانيه ابتداء من كانون الاول (ديسمبر) حتى نهاية شهر ايار (مايو) وتبلغ ذروتها في شهر شباط (فبراير) (البرتقال الشمومطي) وشهر نisan (ابريل) (الفالنسيا) . كما تعتبر اسرائيل اول مصدر للكرييروفت الى بريطانيه وتبلغ نسبة صادراتها (٣٠٪) من مجموع صادرات الكرييروفت الى بريطانيه . تبدأ صادرات الكرييروفت تصل الى السوق البريطانيه ابتداء من تشرين الاول (اكتوبر) وحتى نهاية شهر ايار (مايو) ، الا ان الكميات تصبح كبيرة ابتداء من كانون الثاني (يناير) . بالنسبة لليمون الخامض فاسرائيل هي خامس ممول للسوق البريطانيه (١٦) ، الا ان بريطانيه تعتبر ثالث مستورد لليمون الخامض الاسرائيلي بعد يوجسلافيه وفرنسا .

<sup>١٥</sup> - راجع  
J.P. Delattre, et G. Boyagi, *Le Marché des Fruits en Grande Bretagne*, Plan Vert, Beyrouth, 1967,  
pp. 41 et 42.

<sup>١٦</sup> - راجع ، المصدر السابق ، ص ٣٦ ، ٤٧ و ٥٢ .

### ٣ - الصادرات الى الدول الاسكندنافية (١٧)

تبلغ نسبة صادرات حمضيات اسرائيل الى الدول الاسكندنافية الاربع ٣٥٪ من مجموع صادرات الحمضيات الى اسواق هذه الدول ، وتعتبر هذه الدول ثالث كتلة اقتصادية ، بعد السوق الاوروبية المشتركة وبريطانيا . في استيراد الحمضيات الاسرائيلية . وتبلغ نسبة صادرات اسرائيل الى هذه الدول ١١٪ من مجموع صادراتها ، وكان معدل الزيادة السنوي بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ (٤٣٪) . وقد كان في الدانمارك بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٥ (١٤٪) لكنه تراجع فيما بعد لانخفاض الصادرات اليها ، وكان معدل الزيادة السنوي في فنلندا (٤٨٪) بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٧ لكنه تراجع لانخفاض الصادرات في سنة ١٩٦٨ ، وفي النروج كان معدل الزيادة بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ (٤١٪) وكان لنفس المدة في السويد (٦٥٪) .

تعتبر اسرائيل اول مصدر للكرييروفوت الى الدول الاسكندنافية وتبلغ نسبة صادراتها من الكرييروفوت ٥٦٪ من مجموع صادرات الكرييروفوت الى هذه الدول . تستورد فنلندا من اسرائيل ٧٥٪ من مجموع وارداتها من الكرييروفوت والدانمارك ٥٣٪ والنروج ٥٣٪ والسويد ٥٠٪ ، كما تعتبر اسرائيل ثاني مصدر للبرتقال الى هذه الدول وتبلغ نسبة صادراتها من البرتقال ٣٣٪ من مجموع صادرات

١٧ - حسب جميع النسب ، التي لم يرد ذكر مصدرها ، من المعلومات الواردة في الجدول رقم ١١ والمجدول الملحقة به ، ١-١١ ، ٢-١١ ، ٢-١٢ ، والمجدول رقم ١٢ .

البرتقال الى الدول الاسكتنافية . تستورد فنلندا ٥٪ من مجموع وارداتها من البرتقال من اسرائيل ، والدانمارك ٤٥٪ والسويد ٢٦٪ والنروج ٢٠٪ . وأسرائيل ايضا هي ثالث مصدر لليمون الحامض وتبلغ صادراتها ١٤٪ من مجموع صادرات ليمون الحامض الى السوق . تستورد فنلندا من اسرائيل ٢١٪ من وارداتها من ليمون الحامض ، والدانمارك ١٦٪ والسويد ١٠٪ والنروج ٨٪ (١٨) .

#### ٤ - الصادرات الى النمسه وسويسره (١٩)

تستورد النمسه (٤٪) من مجموع صادرات الحمضيات الاسرائيلية ، ٩٠٪ من وارداتها هي من البرتقال و ٧٪ من الكرييروفوت و ٣٪ من الليمون الحامض ، وهي من الدول التي توسيعت فيها سوق الحمضيات الاسرائيلية توسيعا كبيرا جدا خلال السنتين وبلغ معدل زيادة الصادرات اليها بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ (٣٤٪) في السنة . وتأمل اسرائيل ان تزيد اليها الصادرات بنفس المعدل في السنوات الخمس المقبلة .

تستورد سويسره (٥٪) من مجموع صادرات الحمضيات الاسرائيلية ، ٧٥٪ من وارداتها هي من البرتقال و ٤٤٪ من الكرييروفوت و ١٪ من ليمون الحامض ، وكان معدل الزيادة السنوي للصادرات اليها بين سنة ١٩٦٠

١٨ - راجع

J.P. Delattre et G. Boyagi, *Le Marché des Fruits dans les Pays Scandinaves*, Plan Vert, Beyrouth, Avril 1967, pp. 49, 59 et 65.

١٩ - حسب النسب من المطبات الواردة في الجدول رقم ١١ والجدول الملحق به ، ١-١١ ، ٢-١١ ، ٣-١١ ، والجدول رقم ١٢ .

و ١٩٦٨ (١٤٪) وتأمل اسرائيل ان تستمر الزيادة اليها في السنوات الخمس المقبلة .

#### ٥ - الصادرات الى اوروبه الشرقية (٢٠)

تبلغ نسبة صادرات اسرائيل الى اوروبه الشرقية نحو ٥٪ من مجموع صادراتها الحمضية ، وقد كانت هذه النسبة نحو ١٠٪ في السنوات السبع الاولى التي تلت انشاء اسرائيل، الا ان الصادرات هبطت بعد سنة ١٩٥٦ على اثر حرب السويس لان معظم دول الكتلة الشرقية آنذاك اخذت موقفاً مؤيداً للعرب ، وكانت نسبة الهبوط في السنوات التي تلت الحرب نحو ٢٠٠٪ ، لكن في الستينات عادت الصادرات الى الارتفاع وكان معدل زیادتها بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٦ (١٦٪) في السنة ، ثم عاد القرار التي اتخذه هذه الدول بعد حرب الخامس من حزيران(يونيو) بقطع علاقاتها مع اسرائيل فتوقف ارتفاع هذه الصادرات في سنة ١٩٦٧ . وابتداء من سنة ١٩٦٨ عادت الصادرات الى الارتفاع من جديد ، فقد ارتفعت صادرات البرتقال سنة ١٩٦٩ بنسبة ٦٦٪ عن السنة التي سبقتها (٢١) .

تعتبر يوجسلافيه من اكبر زبائن اسرائيل في اوروبه الشرقية لانها ترسورد نحو ثلثي صادرات اسرائيل الى هذه

٢٠ - حسبت النسب التي لم يرد ذكر مصدرها من المطبيات الواردة في الجدول رقم ١١ والجدول الملحق به ، ٤-١١ ، ٣-١١ ، ٤-١١ ، والجدول رقم ١٢ .

٢١ - حسبت النسبة من المطبيات الواردة في Statistical Papers المصدر السابق ، من ٧٨٢١ و ٨٩٦٥ .

الكتلة ، ولم تتأثر صادرات اسرائيل الى يوجسلافيا بحداد حرب الخامس من حزيران بل استمرت في الارتفاع وكان معدل الزيادة بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ ( ١٧١ % ) في السنة ، تستورد يوجسلافيا نحو ٥٠ % من مجموع صادرات اسرائيل من الليمون الحامض وبهذا تكون اكبر مستوردة لليمون الحامض الاسرائيلي ، وتبلغ نسبة الليمون الحامض المستوردة من اسرائيل نحو ( ٢٢.٦ % ) من مجموع واردات يوجسلافيا من ليمون الحامض ، وبهذا تكون اسرائيل ثانية مصدر لليمون الحامض الى يوجسلافيا بعد ايطاليا ( ٢٢ ) . وكان معدل زيادة صادرات ليمون الحامض بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٦٨ ( ٢٩ % ) في السنة . كما تستورد يوجسلافيا البرتقال من اسرائيل وتبلغ نسبة صادرات اسرائيل من البرتقال الى يوجسلافيا ١٥ % من مجموع صادرات البرتقال اليها وبهذا تكون اسرائيل ثالث مصدر للبرتقال الى يوجسلافيا بعد اليونان والجزائر ( ٢٣ ) . وكان معدل زيادة صادرات البرتقال بين سنة ١٩٦٠ و ١٩٧٠ ( ١٣٨ % ) في السنة . وتستورد يوجسلافيا ايضا من اسرائيل نحو ٥٠٠ طن من الكريفيروت في السنة .

بعد يوم سلفيه تأثي رومانيه التي لم تقطع علاقاتها الدبلوماسيه مع اسرائيل على اثر حرب الخامس من حزيران بل وطدت علاقاتها الاقتصادية معها . وهي تستورد

G. Boyagi, *Le Marché des Fruits en Yougoslavie*,  
Plan Vert, Beyrouth, 1970, p. 13.

٤٤ - راجع المصدر السابق .

البرتقال حيث كانت الزيادة في سنة ١٩٦٩ (٥٥٪) عن السنة التي سبقت ، والليمون الحامض الذي كان متوسط استيرادها منه بين سنة ١٩٦٨ و ١٩٧٠ نحو ٣٤٠ الف دولار في السنة<sup>(٢٤)</sup> .

وتلي رومانيه مباشرة هنغاريه حيث يوجد لاسرائيل دعائم قوية في اسواقها ، فتستورد هنغاريه البرتقال الذي كان معدل الزيادة فيه بين سنة ١٩٦٨ و ١٩٧٠ (١٦٧٪) في السنة<sup>(٢٥)</sup> .

اما بقية دول اوروبه الشرقية فتكاد تكون صادرات اسرائيل اليها معدومة بعد حرب الخامس من حزيران ، باستثناء تشيكوسلوفاكية سنة ١٩٦٨ . لكن رغم ذلك لا تزال اسرائيل تتعلق املاكا كبيرة على اسواق هذه الدول لأن مستوى استهلاك الفرد للحمضيات فيها لا يزال منخفضا جدا وسيرتفع حتما بارتفاع مستوى الحياة فيها وبالتالي ستزيد واردات الحمضيات اليها . وهذه الاسواق بضمخامتها تكاد تكون في المستقبل مثل اسواق اوروبه الغربية من اكبر مستوردي الحمضيات في العالم . كما ان وضع اسرائيل الجغرافي بالنسبة لها قريب وتکاد تكون هذه الدول الاسواق الطبيعية لها . ومن المفضل ان تستفيد الدول العربية المصدرة للحمضيات من الوضع الراهن لتتركز في اسواق هذه الدول حتى تضمن مستقبل صادرات حمضياتها .

٢٤ - راجع Statistical Papers, vol. XVIII à XX ، المصدر السابق ، ص ٧٨٢٩ و ٨٩٦٥ و ٢٠٠٣ .  
٢٥ - حسب النسبة من المصدر السابق .

٦ - صادرات اسرائيل الى اميركا الشمالية<sup>(٢١)</sup>

رغم البعد عن اسواق اميركا الشمالية استطاعت اسرائيل بفضل علاقاتها القوية مع هذه الدول ان تثبت اقدامها في اسواقها . تبلغ نسبة الصادرات الاسرائيلية الى هذه الدول نحو ٢٪ من مجموع صادراتها من الحمضيات . تصدر اسرائيل الى هذه الدول البرتقال الشمومطي ، وقد ارتفعت الصادرات من ٢٣٣٨ طنا سنة ١٩٦٠ الى ١٧١٩٨ طنا سنة ١٩٧٠ اي بمعدل زيادة قدره (٢٢٥٪) في السنة ، وكانت الزيادة كبيرة في السنوات الثلاث الاخيرة اي بين سنة ١٩٦٨ و ١٩٧٠ وذلك مساهمة من اميركا الشمالية لخارج اسرائيل من صعوباتها الاقتصادية بعد حرب الخامس من حزيران .

تستورد الولايات المتحدة الاميركية نحو ٥٥٪ من صادرات اسرائيل من البرتقال الى اميركا الشمالية ، الا ان الصادرات الى الولايات المتحدة هي غير منتظمة اذ تتوقف سنة بعد اخرى . وقد كان متوسط الصادرات في السنوات اثلاث الاخيرة نحو ٩٤٠٠ طن في السنة . اما الصادرات الى كندا فهي منتظمة وبعد ان ارتفعت من ٢٣٣٨ طنا سنة ١٩٦٠ الى ١٠٩٠٣ طنان سنة ١٩٦٥ عادت الى الهبوط حتى وصلت الى ٤٢٩ طنا في سنة ١٩٦٨ ، وابتداء من هذا التاريخ عادت الى الارتفاع وكان معدل زیادتها السنوي بين سنة ١٩٦٨ و ١٩٧٠ (٣٨٪) . وتأمل اسرائيل ان تتضاعف صادراتها

٢٦ - راجع الجدول رقم ١١ والجدول الملحق به ١-١١ ، ٤-١١ ، ٣-١١ ، حيث النسب من المطبات الواردة في الجداول المذكورة .

من البرتقال الى كنده في السنوات الخمس preceding نظراً لازدياد الطلب على الحمضيات فيها ونظراً للعلاقات القوية التي تربطها باسرائيل .

#### ٧ - الصادرات الى آسيا (٢٧)

بدأت اسرائيل بالتصدير الى آسيا في اواسط السبعينات ، واستطاعت خلال خمس سنوات ان تثبت اقدامها في سوق سنجافوره وهونغ كونغ ، وقد ارتفعت الصادرات الى هذه الدول من ٦٠٩١ طناً الى ١٠٥٨طنان في سنة ١٩٧٠ اي بمعدل زيادة قدره (١٠٨٪) في السنة . وكانت الزيادة في سنة ١٩٧٠ (٣٢٪) عن السنة التي سبقت . تتألف الصادرات الحمضية الى هذه البلدان من البرتقال فقط . وتتوقع اسرائيل ان تضاعف صادراتها في المستقبل القريب الى هذه الاسواق نظراً لانخفاض مستوى استهلاك الفرد فيها للحمضيات من جهة ولانخفاض اسعار الحمضيات من جهة اخرى . وكان خبراء اسرائيل - عندما قرروا التوسع بزراعة الحمضيات - قد توقعوا بأن تصبح آسيا مع اوروبا الشرقية من اكبر زبائن اسرائيل في المستقبل خاصة اذا انخفضت اسعار الحمضيات (٢٨) ، وهذا ما يتوقع ان يحدث بالنسبة الى آسيا .

٢٧ - راجع جدول رقم ١١ والجدول الملحق به ١-١١ ، ٢-١١ ، ٣-١١ حسب النسب والمعدلات من المطبات الواردة في الجداول المذكورة .

٢٨ - راجع Ranan Weitz & Avshalom Rokach ، المصدر السابق ،

تطور صادرات حمفيات إسرائيل إلى مختلف بلدان العالم بخلاف إيطاليا

البلدان : ١ - سين المطبات (أولاد زيان من مجموعة المستدams الرسمية الإسماعيلية .

The Family Budget

جدول رقم ( ١٢ )

تطور قيمة صادرات حمضيات اسرائيل الى مختلف بلدان العالم في السنوات الخمس الاخيرة بـ ملايين الدولارات

البلدان المستوردة	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧	١٩٦٦	(١)
	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
جميع الصادرات	٧٢٥٢	٩١٥٤	٨٨٥٢	٨٥٥٢	٧٤٥٤	
السوق المشتركة :	٣٢٥٤	٣٩٥٤	٤١٥٤	٤٧٥٤	٣٥٧	
فرنسا	٦٥	٨٥٤	٨٥٢	٧٥٢	٦١	
إيطاليا	١٥٢	١٥٠٨	١٥٥	١٥٥	١٤٦	
بلجيكه - لوكمبورج	٤٥٨	٤٥٤	٤٥٥	٤٥٣	٣٥٩	
المانيا الغربية	١٨٥١	٢١٤	٢١٩	١٩٦	١٥٧	
هولندا	٤١	٤٤	٦٥٢	٦٥٧	٤٥٣	
بريطانيا	١٨٥٩	٢١٥١	٢٠٥٤	٢٢٥١	٢٠٥٣	
الدول الاسكتلندية :	١٠٥٠	١٥٥٢	١١٥٨	١٢٥٨	١٢٥٣	
الدانمارك	١٥٥	٣١	١٥٩	٣٣	٣٣	
فنلندا	٢٥	٤١	٣٤	٣٦	٣٢	
النرويج	١٥٥	٢٥٢	١٥٨	٣٣	٣٣	
السويد	٣٤	٥٧	٤٧	٣٧	٣٥	
باقي اوروبه الغربية :	٥٤	٧٥٢	٧٥٣	٦٥٥	٦٥	
النمسه	٢٥٣	٣	٢٥٧	٢٥٨	٢٥٢	
سويسره	٣٥	٣٥٩	٣٥٦	٣٥٧	٣٥٩	
اوروبه الشرقية :	٣٤	٥٥	٣٥٩	٣٥٨	٣٥٣	

٢٥٧	٢٥٢	٢٥٦	٢٥٩	٢٥٥	٢٥١	بوجسلافية رومانية
٢٥١	٢٥١	٢٥٢	٢٥٣	٢٥٨	٢٥٤	
٢٥٧	٢٥٧	٢٥٩	٢٥٦	٢٥١	٢٥١	أميركا الشمالية
٢٥٤	٢	٢٥٥	—	—	—	آسيوية
٢٥٠	٢٥٩	٢٥٤	٢٥٦	٢٥١	٢٥١	بلدان أخرى

١ - أرقام غير نهائية .

المصدر : المدود الأول والثاني من  
**Statistical Abstract of Israel, 1968, 1969.**

ص ٢١٤ و ٢١٥ و ٢١٠ و ٢١١ . المدود الثالث والرابع

والخامس من  
**Statistical Papers, vol. XVIII, XIX, XX.**

ص ٧٨٢١ و ٨٩٦٥ و ٣٠٠٢ .



## الفصل السادس

### منافسة الحمضيات الاسرائيلية للحمضيات الفريبية

قبل عرض موضوع منافسة الحمضيات الاسرائيلية للحمضيات العربية وضع زراعة الحمضيات وانتاجها في كل من قطاع غزة المحتل والضفة الغربية المحتلة لتبين بوضوح مدى خطورة منافسة اسرائيل للحمضيات العربية .

#### ٤ - وضع زراعة الحمضيات وانتاجها في قطاع غزة المحتل

زراعة الحمضيات في قطاع غزة المحتل قديمة جدا ، وكانت المساحة المزروعة في سنة ١٩٦٧ / ١٩٦٨ تقدر بـ ( ٧٠٠٠ ) دونم ، منها ( ٢٨٣٠ ) دونم تامة الحمل و ( ٢٧٩٠ ) دونم حملها جزئي و ( ١٣٨٠ ) دونم لم تصل بعد الى مرحلة الحمل . وكان نحو ثلثي هذه المساحة مزروعا بانواع الفالنسيا وقد بلغت الانتاج في سنة ١٩٦٧ / ١٩٦٨ ( ٩٢٠٠ ) طن ( ١ ) . لا نعرف كم كان انتاج الحمضيات في القطاع قبل احتلاله لكن بعض الاحصاءات الاسرائيلية ذاتها تمكنتا من تقديره على وجه التقرير . تشير هذه الاحصاءات

١ - راجع Statistical Abstract of Israel, 1969. ، ص ٦٤١ و ٦٤٢ .

إلى أن ٩٠ % من إنتاج القطاع قبل احتلاله كان يصدر إلى الخارج، منها ٨٠ % إلى أوروبا الشرقية و ٢٠ % إلى أوروبا الغربية، خاصة بريطانية، وبعض البلدان الآسيوية، وقد بلغ حجم الصادرات في سنة ١٩٦٥ (١٤٥٠٠) صندوقة (٢)، مما يحملنا على التقدير بأن إنتاج القطاع قبل احتلاله كان يتراوح بين ٦٠ و ٦٥ ألف طن في السنة.

#### ب - وضع زراعة الحمضيات وانتاجها في الضفة الغربية المحتلة

زراعة الحمضيات في الضفة الغربية المحتلة قديمة أيضاً، وقد كانت مركزة في وادي الأردن الجنوبي خاصة حول أريحا. كانت المساحة المزروعة في سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ (٢٢١٠٠) دونم، منها (١٠٢٠٠) دونم تامة الحمل و (٨٣٠٠) دونم حملها جزئي و (٢٥٠٠) دونم لم تصل بعد إلى مرحلة الحمل، وقد بلغ إنتاجها سنة ١٩٦٨/١٩٦٧ (٢٧٥٠٠) طن (٢). أما قبل احتلالها فقد كان إنتاجها في سنة ١٩٦٦ يقدر بـ (٢٦٧٠٠) طن، منها ٧٠ % برقصال و ٢٥ % ليمون حامض و ٥ % من مختلف الأصناف الحمضية (٤)، وكان يسوق الإنتاج في الأردن ويسد جزءاً كبيراً من احتياجاتة إلى الحمضيات. وبعد حرب الخامس من حزيران سمحت السلطات الإسرائيلية لانتاج الضفة الغربية المحتلة بالانتقال إلى الضفة الشرقية من الأردن عبر جسر

٢ - راجع *Atlas of Israel, Agriculture, XII/3*

٣ - راجع *Statistical Abstract of Israel, 1969* ، ص ٦٣٦ و ٦٤١ .

٤ - حسبت النسب من المعلومات الواردة في *Amin. A. Hijazi* ، المصدر السابق ، ص ١٢ .

النبي في ساعات محددة من كل يوم باستثناء أيام السبت ، وكان هذا السماح بداية الطريق أمام الحمسيات الاسرائيلية للتسرب إلى الدول العربية .

★★★

اثر احتلال اسرائيل لقطاع غزة والضفة الغربية من الاردن بعد حرب الخامس من حزيران نشأ لديها مشكلة جديدة لتصريف حمسيات المناطق المحتلة فلجأت الى حل هذه المشكلة على ضوء مصالح حمسياتها . بادرت اولا الى الاستيلاء على الاسواق التقليدية التي كانت لحمسيات قطاع غزة قبل حرب الخامس من حزيران وصارت تصدر اليها حمسياتها ، ثم اوكلت لشركة عزهدار المحدودة ، وهي مقاول مقبول لدى مجلس تسويق الحمسيات الاسرائيلية ، مهمة اختيار الحمسيات نخب اول في الاراضي العربية المحتلة لتصديرها <sup>(٥)</sup> . وهكذا صارت اسرائيل تختار النخب الاول من انتاج الحمسيات في الاراضي العربية المحتلة وتتصدر بواسطة مكتب حمسياتها على اساس انه من منشآ اسرائيلي <sup>(٦)</sup> . وهذه العملية من شأنها ان تدر عليها ارباحا كبيرة نظرا لانخفاض اسعار حمسيات الاراضي العربية المحتلة عن اسعار الحمسيات الاسرائيلية بنسبة تتراوح بين ٢٥ و ٤٠ % . اما بقية انتاج الحمسيات في الاراضي العربية المحتلة فقد سمح

٥ - مشروع لتسويق الحمسيات لعام ١٩٦٩/١٩٧٠ ، مجموعة الوائح ، عدد ٢٤٢٣ تاريخ ١٩٦٩/٧/٢٤ ، المادة ١٢ .

٦ - راجع الدكتور هشام البساط ، انتاج الحمسيات وطرق تصديرها ، مقال منشور في كتاب أتماء محافظة الجنوب ، منشورات ندوة الدراسات الانمائية ، بيروت ١٩٧٠ ، ص ٨١ .

اسرائيل بتصديرها الى البلدان العربية عبر الاردن عن طريق جسر النبي ، واشترطت اسرائيل على المصدرين ، لقاء السماح لهم بالتصدير عبر الاردن ولقاء توضيب الانتاج في مصانع التوضيب الاسرائيلية ، ان يصرعوا قسمًا من انتاج الحمضيات الاسرائيلية ، التي هي من نخب ثالث ورابع ، في الاسواق العربية . وهكذا اخذت الحمضيات الاسرائيلية تتسرب الى الاسواق العربية عن طريق المصدرين العرب في الاراضي العربية المحتلة المتواطئين مع سلطات الاحتلال . من الصعب جداً معرفة كمية الحمضيات الاسرائيلية المتسربة عبر جسر النبي الى الاسواق العربية تحت ستار « حمضيات الاراضي العربية المحتلة » الا ان قضية هذا التسرب تبدو حقيقة ليس بين هامين :

- ١ - ان كمية الحمضيات التي تعبّر الى الاردن تفوق بكثير انتاج الحمضيات في المناطق العربية المحتلة خاصة اذا حسمنا منها الحمضيات التي هي من نخب اول والتي تصدرها اسرائيل بواسطة مكتب حمضياتها .
- ٢ - ان معظم الحمضيات المصدرة الى الدول العربية هي من البرتقال والليمون الحامض بينما يثبت الواقع ، كما رأينا سابقاً ، بان ثلثي الانتاج في قطاع غزة هو من الفالنسيا .

★★★

على اثر انباء هذا التسرب اتخذت سلسلة من الاجراءات من قبل المسؤولين في الدول العربية ، الا ان هذه الاجراءات لم تساعد حتى الان على حسم الموضوع حسماً نهائياً . ونستعرض فيما يلي اهم التدابير التي اتخذت .

## ١ - مكتب مقاطعة اسرائيل :

بعد حرب الخامس من حزيران (يونيو) اتخذ مكتب المقاطعة قرارا في المؤتمر السادس والعشرين لضباط اتصال مكاتب مقاطعة اسرائيل يقضي بالسماح لمنتجات الضفة الغربية المحتلة بدخول الضفة الشرقية من الاردن واشتراط وقتي ، لمنع تسرب بعض المنتجات الاسرائيلية المائلة ، ان يحصر امر استيراد منتجات الضفة الغربية المحتلة بالتجار الذين اعتادوا التجارة في كلاي الضفتين قبل الحرب ، كما حدد المكتب كمية ونوعية الانتاج المسموح له بالدخول من الضفة الغربية الى الضفة الشرقية وذلك استنادا الى دراسة لمعدل السنوات الثلاث الاخيرة التي سبقت الحرب ، ولحركة التجارة بين الضفتين ، كما اشترط المكتب على تاجر الضفة الغربية ان يودعوا ارصادتهم التي يجنونها من العمليات التجارية في بنوك الضفة الشرقية وحدى كل تاجر لا يتقييد بهذا القرار باتفاق التعامل معه .

هذا القرار بحد ذاته كان كافيا لتنظيم حركة التبادل التجاري بين الضفتين او بقيت التجارة محصورة بينهما ولو حرص المعنيون على تنفيذه بروح وطنية مستقلة من وحي متطلبات المعركة التي يخوضها العرب ضد اسرائيل . لكن التوسيع في حركة التجارة شمل قطاع غزة المحتل ابتداء من سنة ١٩٦٨ ، وكانت الغاية من هذا التوسيع دعم صمود السكان العرب في المناطق المحتلة ، الا انه زاد الامر تعقيدا ، وقد ثبت لضباط اتصال مكاتب مقاطعة اسرائيل بان غرف التجارة والصناعة العربية في الاراضي المحتلة تقوم باعطاء

شهادات منشأ عربية للمنتجات الاسرائيلية التي بدات منذ ذلك التاريخ تتسرّب الى الدول العربية عبر الاردن مما حمل مكتب مقاطعة اسرائيل على اتخاذ قرار ( في مؤتمره الحادي والثلاثين المنعقد في دمشق في ١٢ حزيران سنة ١٩٧١ ) يقضي بمنع دخول جميع منتجات الاراضي العربية المحتلة بما فيها الحمضيات الى الاردن . وقد بني ذلك القرار على اساس ان السماح لتلك المنتجات بالتدفق عبر جسر النبي يتعارض مع « احكام قانون المقاطعة الموحد » الذي وافقت عليه جميع الدول العربية وتعهدت بتنفيذها ، لأن هذه المنتجات هي اما من منشأ اسرائيلي او يدخل في انتاجها بعض العناصر الاسرائيلية المنشأ من تمويل او ادوية او اسمدة او الات وغيرها وخاصة الحمضيات التي يتولى تسيويقها مكتب الحمضيات الاسرائيلي ويمول زراعتها ويوظفها في مصانعه قبل تصديرها الى الدول العربية عبر الاردن .

الا ان بعض الاعتبارات المتعلقة بدعم صمود السكان العرب في الاراضي العربية المحتلة حالت حتى الان دون حسم الموضوع نهائيا رغم قرار مكتب المقاطعة ، لأن حسم هذا الموضوع يتعدى صلاحيات المكتب ويتعلق بالقرار النهائي الذي تتخذه الدول العربية المعنية . وقد طالب ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في الجمهورية العربية المتحدة ( في مذكرة قدمها الى المؤتمر الحادي والثلاثين لضباط اتصال مكاتب مقاطعة اسرائيل المنعقد في دمشق في ١٢ حزيران سنة ١٩٧١ ) ، بمنع جميع منتجات الاراضي العربية المحتلة من الدخول الى الاردن عبر جسر النبي . لقد سمع في الماضي لهذه المنتجات بالدخول للدعم صمود السكان العرب في الاراضي

المحتلة ، الا انه تبين فيما بعد بان المستفيد الاكبر من هذا الوضع هي اسرائيل فمن الافضل اذن ، تقول المذكرة المذكورة اعلاه ، ان تبادر جميع الدول العربية الى منع دخول هذه المنتجات عبر الاردن على ان ترصد سنويا مبلغا مقطوعا من المال لدعم صمود السكان العرب في الاراضي العربية المحتلة . فهذا الاجراء من شأنه ان يمنع بصورة فعالة تسرب المنتجات الاسرائيلية الى الاسواق العربية ويساهم في الوقت ذاته في التعويض على السكان العرب في الاراضي العربية المحتلة ، المنخررين من هذا الاجراء لدعم صمودهم .

## ٢ - على صعيد الدول العربية :

١ - اضطررت الحكومة الاردنية مرارا الى اقفال جسر اللنبي في وجه الشاحنات المحملة بانتاج الاراضي العربية المحتلة . وفي نهاية سنة ١٩٧٠ ، بعدما كثر الكلام في الصحف العربية لا سيما اللبناني ، عن تسرب المنتجات الاسرائيلية عبر الاردن قامت الحكومة الاردنية من جديد باقفال جسر اللنبي في وجه الشاحنات المحملة بالحمضيات . الا أنها عادت بعد أسبوع وسمحت لها بالمرور بعد ان قام بعض كبار التجار العرب في الاراضي العربية المحتلة بزيارة خاطفة للعاصمة الاردنية لمقابلة المسؤولين فيها . ماذا جرى في المقابلة حتى تراجعت الحكومة الاردنية عن قرارها ؟ هل تمهد التجار العرب للمسؤولين الاردنيين بمنع تسرب الحمضيات الاسرائيلية عبر الاردن ؟ لا ندري ماذا دار في المقابلة التي بقيت سرية ، كما ان الحمضيات الاسرائيلية ظلت بعد ذلك التاريخ تتسرب بقوة الى الدول العربية عبر الاردن .

ب - منعت الحكومة السورية في ١٦ ايلول ( سبتمبر ) سنة ١٩٧٠ دخول الليمون الحامض الوارد من الضفة الغربية الى اسواقها بعدها تبين لها بان معظم هذا الانتاج هو من داخل اسرائيل . وكان سعر كيلو الليمون الحامض وارد الضفة الغربية يباع بسعر اغراقى في الاسواق السورية ب ٥٥ غرشا سوريا مما الحق ضررا كبيرا بالليمون الحامض وارد لبنان الذي كان يباع الكيلو منه بمئة غرش سوريا (٢) .

ج - تحركت الحكومة اللبنانية بعد ان ضجع مصدرو الحمضيات اللبنانية من منافسة الحمضيات الاسرائيلية لهم في الاسواق العربية التي تستورد حاجاتها من لبنان فأوكلت الى وزارة التصميم العام القيام بدراسة دقيقة عن « حمضيات الاراضي العربية المحتلة » لرفع القضية الى مكتب مقاطعة اسرائيل لاتخاذ الاجراءات الازمة لحماية الحمضيات اللبنانية في الاسواق العربية . وعلى الاثر زاد وقد من مصدري الحمضيات وزير التصميم العام وقدم اليه مذكرة تطالب بدفع علاوة تصدير على كلطن من الحمضيات المصدرة اسوة باسرائيل . وقد نوقشت المذكرة في مجلس التصميم الذي رفض اعطاء علاوة التصدير لانه لا يستفيد منها الا التجار المصدرين ولا يصب المنتجين منها اي شيء . ولذلك كلف مجلس التصميم بعد موافقة الوزير ، احد الخبراء بوضع دراسة عن زراعة الحمضيات واحتاجها في لبنان لمعالجة الموضوع من الجذور . وقد توقف اهتمام الحكومة اللبنانية بال الموضوع بعد ان وضع الخبر المكلف مذكرة تمهيدية دعا فيها

٧ - جريدة (النهار) اللبنانية ، عدد ١٧ ايلول (سبتمبر) سنة ١٩٧٠ .

إلى تأليف لجان مختصة لدرس مشاكل انتاج الحمضيات وتصريفه . وصادف تاريخ تقديم المذكرة هذه قبيل انتهاء موسم الانتاج لسنة ١٩٧٠/١٩٧١ في لبنان ، فتأجل البحث بالقضية إلى الموسم القادم .. لعل الصدف تأتي بحل للمشكلة!

★★★

من تضرر من تسرب الحمضيات الاسرائيلية عبر الأردن إلى الأسواق العربية؟

كان المتضرر الكبير والوحيد منتجي الحمضيات اللبنانيين .  
كتب المهندس الزراعي ، رياض سعاده ، مانسه :

شددنا في دراسات السنوات السابقة على خطر منافسة الحمضيات الاسرائيلية للحمضيات اللبنانية في الأسواق العربية التي تستورد حاجاتها من لبنان . بدأت هذه المنافسة عشية حرب الخامس من حزيران ، بعد فتح ثغرة في المقاطعة الاقتصادية التي فرضت على العدو المفترض للأراضي العربية منذ أواسط سنة ١٩٤٨ ، وأصبح العديد من المنتجات الاسرائيلية ، لا سيما الزراعية ، يتسلل إلى الأردن وعبره إلى الدول العربية وذلك تحت ستار منتجات الأراضي العربية المحتلة . لدينا بعض الدلائل التي تجعلنا نجزم بأن غالبية الانتاج المتسلل من الأراضي العربية المحتلة إلى الأردن عبر جسر اللنبي هو انتاج اسرائيلي المنشأ . رغم هذا الواقع لم تتخد حتى الان اية اجراءات فعالة لمنع هذا التسرب ولحماية الانتاج اللبناني خاصه الحمضيات (٨) .

٨ -- دارج Riad F. Saadé, L'Agriculture Libanaise en 1970, en Le Commerce du Levant, Numéro spéciale, No. 4288, 20 Mars 1971.

لماذا تضرر منتجو الحمضيات اللبناني؟ نتاج الفرق عن كون الحمضيات الاسرائيلية المتسربة الى الاسواق العربية تباع باسعار اغراقية اقل من كلفتها احياناً وذلك لضرب الحمضيات اللبنانية في هذه الاسواق . كان صندوق الحمضيات وارد الاراضي العربية المحتلة يباع في موسمى سنة ١٩٦٩/١٩٧٠ و ١٩٧١/١٩٧٢ بسعر ٦٥ غرشاً لبنانياً في اسواق عمان وسوريا وال سعودية والتوكوت والخليج العربي بينما كان سعر صندوق الحمضيات اللبناني يتتجاوز ضعف هذا المبلغ في مختلف اسواق الدول العربية التي تستورد الحمضيات من لبنان .

والعكس هذا الوضع انعكس سلباً على منتجي الحمضيات في لبنان ، وكانت الخسارة كبيرة جداً نظراً لقوة المنافسة . فرغم الزيادة الكبيرة في كمية الانتاج بالنسبة للسنة السابقة لم يبلغ ثمن كامل الانتاج القيمة التي بلغها في الموسم السابق . وكان أشد المتضررين «الضمّان»<sup>(١)</sup> لأنهم ابتكعوا المواسم من مالكي البساتين في فصل الصيف قبل بداية موسم التصدير وظهور أزمة التصريف وعلى أساس اسعار الموسم السابق في سنة ١٩٦٩/١٩٧٠ . ولم يستطع الا القليل جداً منهم أن يستعيد كمية المال والتكليف التي دفعها لشراء الانتاج من المالكين . وقد وقعت الأغلبية الساحقة منهم في خسارة تتراوح نسبتها بين ٢٥ و ٥٠ % من مجموع المبالغ والتكليف التي دفعوها لشراء المواسم من مالكي

<sup>(١)</sup> - الضمّان : هم المزارعون او التجار الذين يتعاونون مواسم الحمضيات على الشجر في فصل الصيف من مالكي البساتين .

البساتين . وكان حجم الخسارة كبيرة لدى صغار المنتجين بينما حق المتجدون الكبار ارباحاً كبيرة نسبياً . وقد اختصر بعض المتجدين الصغار للحمضيات في جنوبى لبنان الوضع في موسم الحمضيات لسنة ١٩٧١/١٩٧٠ بالكلمات التالية :

« حقق فقط كبار المنتجين الذين لا تزيد نسبتهم عن ١٠٪ ارباحاً كبيرة في موسم سنة ١٩٧١/١٩٧٠ ، أما المتجدون الوسط فكانت نسبياً « رأس برانس » أو منوا بخسارة صغيرة نسبية ، وقد مني صغار المنتجين بخسارة كبيرة وتحملوا لوحدهم نتائج تسرّب الحمضيات الاسرائيلية إلى الأسواق العربية عبر الأردن » .

وعلقت جريدة « النهار » اللبناني على هذا الوضع في مقال عنوانه « أزمة الحمضيات تتعكس على المزارعين » فقالت :

« أزمة تصريف الحمضيات التي نشأت هذه السنة نتيجة لغزو الحمضيات الاسرائيلية أسواق لبنان التقليدية في الخليج العربي بدأت تعكس نتائجها على مزارعي الحمضيات في البلد . فالدخل الذي يتوقعه هؤلاء هذه السنة سيُنبع إلى أقل من نصف ما كان عليه العام الماضي إذ أن متوسط سعر كيلو الفالنسيا هذا الموسم لا يتجاوز الخمسة والعشرين غرشاً لبنانياً في حين كان يراوح في الموسم الماضي بين ٤٧ و ٥٠ غرشاً لبنانياً . تضاف إلى تدني الأسعار صعوبة تصريف الانتاج ، فحتى أوائل نيسان (أبريل) كان أكثر من نصف الحمضيات لا يزال على الشجر بينما العادة هي انتهاء الموسم

في هذه الفترة من كل عام ، مزارعو الحمضيات مهددون بموجة من الانفلاس ما لم تتدخل الدولة وتضيق على المصادر لتأجيل تسديد القروض المستحقة (١٠) .

اما على صعيد صادرات الحمضيات اللبناني الى الاسواق العربية فقد سجلت انخفاضا ملحوظا في كل من سوريا والاردن . فقد انخفضت حصة سوريا من استيراد البرتقال اللبناني من ٦٧٪ سنة ١٩٦١ - ١٩٦٣ الى ٥٦٪ سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٩ ، كما انخفضت فجأة واردات الاردن من ١٧٪ من مجموع صادرات البرتقال اللبناني الى ٩٪ خلال المدة ذاتها ، وتراجعت ايضا واردات الاردن من الليمون الحامض اللبناني المنشأ من ١٣٪ من مجموع صادرات لبنان من الليمون الحامض الى ٤٪ في المدة المذكورة اعلاه . ومن بين الاسباب الرئيسية لهذا الانخفاض قضية غزو المنتجات الاسرائيلية للأسواق العربية تحت ستار منتجات الاراضي العربية المحتلة (١١) .

#### ج - منافسة الحمضيات الاسرائيلية للحمضيات العربية في الأسواق الأوروبية

لا تقتصر منافسة الحمضيات الاسرائيلية للحمضيات العربية في الأسواق العربية على تسريها عبر الاردن تحت ستار حمضيات الاراضي العربية المحتلة بل تتعدي هذا

١٠ - راجع جريدة «النهار» ، الملحق الاقتصادي ، الاحد في ٤ نيسان (ابريل) سنة ١٩٧١ ، ص ٣ .

١١ - راجع Amin A. Hijazi ، المصدر السابق ، ص ١٠ .

النطاق الى جميع الاسواق الاوروبية بفضل تنظيم تسويقها والدعائية القوية التي تحاط بها ومرنة الاسعار التي تميز بها .

#### ١ - منافسة حمضيات المغرب العربي :

##### ١ - منافسة حمضيات دولة المغرب

لما وقعت اسرائيل الاتفاقية التجارية الاخيرة مع السوق الاوروبية المشتركة بتاريخ ٢/١٣/١٩٧٠ والتي منحت بموجبها تخفيضا فوريا قدره ٤٠٪ على حواجز التعرفة الجمركية لصادرات الحمضيات الى السوق احتاج المغرب على الاتفاقية (١٢) لأن صادراته الحمضية الى السوق ستتأثر بهذه الاتفاقية . ويعتبر المغرب ثاني ممول للسوق بالبرتقال بعد اسبانيا ، وقد خبر المغرب مدى هذه المنافسة في السابق عندما اعفيت صادرات الكريييفروت الاسرائيلية من التعرفة الجمركية فصارت تبيع طن الكريييفروت في اسواق السوق بسعر ١٤٧ دولارا اي ما يعادل ٤٦ غرشا لبنانيا للكيلوغرام الواحد بينما كان سعر طن الكريييفروت من انتاج المغرب بباع بـ ٢١٩ دولارا اي ما يعادل ٧٠ غرشا لبنانيا للكيلوغرام الواحد (١٢) . ويعاني المغرب من المنافسة الاسرائيلية في مختلف الاسواق الاوروبية . وفي السوق البريطانية حيث يحاول المغرب منذ سنين ان يثبت اقدامه فيها يصطدم بالضغط الاسرائيلي على مستوردي الحمضيات لمنعهم من شراء حمضيات من مصدر آخر . وقد تراجعت صادرات المغرب

١٢ - جريدة «العلم» الفرنسية ، تاريخ ١٧ نيسان (ابril) ١٩٧٠ .

١٢ - راجع Dr. G. Neuray ، المصدر السابق ، ص ٧٧ .

من البرتقال الى بريطانيه بين سنة ١٩٥٩ و ١٩٦٥ ، وبعد ان ارتفعت من ١٢٧٢٥ طنا سنة ١٩٥٩ الى ٢٤٤٣٢ طنا في سنة ١٩٦١ انخفضت الى ٨٨٩١ طنا في سنة ١٩٦٥ (١٤) ، ويلقي المغرب ايضا صعوبة في توسيع صادراته الى الدول الاسكندنافية حيث لاسرائيل ركائز وجود قويين في الاسواق . وتنحصر المنافسة بين اسرائيل والمغرب في صادرات البرتقال والكرييروفو والليمون الحامض . أما بالنسبة للموردين فلا يعاني المغرب اي منافسة من اسرائيل في الاسواق الاوروبية نظرا لكون اسرائيل لا تزال منتجها صغيرا لهذه السلعة بالنسبة للمغرب .

### **ب - منافسة حمضيات الجزائر وتونس**

كانت الجزائر تحتل مرتبة المول الثالث للسوق الاوروبية المشتركة بالبرتقال بعد اسبانيه والمغرب ، الا ان صادرات البرتقال الجزائريه بدأت بالانخفاض منذ سنة ١٩٦٠ وكان يرافق هذا الانخفاض ارتفاع في صادرات البرتقال الاسرائيلية حتى أصبحت اسرائيل منذ سنة ١٩٦٥ تحتل المرتبة الثالثة في تمويل السوق بالبرتقال (١٥) . كما احتلت اسرائيل مكان الجزائر وتونس في تموين السوق بصدرات الليمون الحامض . فقد انخفضت صادرات

١٤ - راجع J. P. Delattre et G. Boyagi ، المصدر السابق ، شباط (فبراير ) ١٩٦٧ ، الجدول رقم ٦ . راجع ايضا محمد الرعنري ، رئيس شركة دعيري للحمضيات ، « ملخص « النهار » الاقتصادي والمالي » ، ٢٠ شباط ١٩٧٢ .

١٥ - راجع Dr. G. Neuray ، المصدر السابق ، جدول رقم ٢٦ ، من ٤٧ .

الجزائر وتونس من ٨٧٠٦طنان سنة ١٩٦٠ الى ٢٢١٩ طنا سنة ١٩٦٥ وبالمقابل ارتفعت صادرات اسرائيل من ٤٤٧ طنا الى ٣٣٧٢طن نفس الفترة (١١) ، اي بمعدل زيادة قدره (١٦٪) في السنة . وتلاقي تونس منافسة قوية في يوجسلافيا من اسرائيل بالنسبة لصادرات الليمون الحامض اليها ، فبعد ان ارتفعت صادراتها الى يوجسلافيا من ٤١١ طنا سنة ١٩٦٢ الى ٥٥٠٥ طنان سنة ١٩٦٥ انخفضت الى ١٧٧ طنا سنة ١٩٦٨ ، وبالمقابل ارتفعت صادرات اسرائيل اليها من ٣٣٠٤ طنان سنة ١٩٦٢ الى ٨٩٠٤ طنان في سنة ١٩٦٨ (١٢) . وتنافس اسرائيل الجزائر وتونس في يوجسلافيا بالنسبة لصادرات البرتقال ، وبينما تراجع صادرات تونس والجزائر من البرتقال تتبع صادرات البرتقال الاسرائيلية ارتفاعها بشكل مستمر ، وقد ارتفعت من ٣٢٥٢ طنا سنة ١٩٦٠ الى ١١٧٥١ طنا في سنة ١٩٧٠ (١٣) .

## ٤ - منافسة الحمسيات اللبنانيّة :

تنافس اسرائيل الحمسيات اللبنانيّة في اسواق اوروبا الشرقية لا سيما في يوجسلافيا ورومانيا وهنغاريا . أما المنافسة في يوجسلافيا فقوية جدا وقد توصلت اسرائيل في موسم سنة ١٩٧١/١٩٧٠ الى عرض طن الحمسيات واصل الى مراقي يوجسلافيا بسعر ٩٠ دولارا للطن الواحد بينما

١٦ - راجع المصدر السابق ، جدول رقم ٣٦ ، ص ٥٨ .

١٧ - راجع G. Boyagi ، المصدر السابق ، جدول رقم ١١ ، ص ٣٥ .

١٨ - راجع الجدول رقم ١١ في الملحق .

كان سعر كلغة طن الحمضيات اللبناني في مرفأ بيروت ١٢٠ دولاراً . ويرتبط لبنان مع يوجسلافيا باتفاقية تجارية تتعهد بموجبها يوجسلافيا باستيراد ١٠ الاف طن من الحمضيات سنوياً من لبنان ، وحتى الان لم يتوصل لبنان الى بيع يوجسلافيا كامل الحصة المخصصة له بموجب الاتفاقية ، لكنه استطاع في نفس الوقت زيادة صادراته من الليمون الخامض الى السوق اليوجسلافية من ٣٦٥ طناً سنة ١٩٦٢ الى ٢٨٦٨ طناً سنة ١٩٦٨ (١٩) .

الا ان المنافسة الاسرائيلية للحمضيات اللبنانية في يوجسلافيا تتسم بطابع خطير جداً اكتشفته دوائر وزارة الخارجية اللبنانية في نهاية سنة ١٩٦٩ حين قام وزير الخارجية اللبنانية بزيارة ليوسلافيا وطالب السلطات المسؤولة فيها بتنفيذ بنود الاتفاقية التجارية المقوددة بين البلدين لا سيما بخصوص استيراد ١٠ الافطن من الحمضيات سنوياً . وصرع الوزير اللبناني عندما قدمت اليه السلطات اليوجسلافية احصاءات ومستندات تفيد بأن يوجسلافيا تستورد سنوياً من لبنان الكمية المتفق عليها بموجب بنود الاتفاقية الواقعة بينهما وقد كانت المعلومات المتوافرة لدى الوزير اللبناني تفيد عكس ذلك ، واثر عودته الى لبنان اكتشف الوزير بعد التحقيق ان بعض التجار اللبنانيين يتواطأ مع اسرائيل لبيع الحمضيات الاسرائيلية في اسواق يوجسلافيا على اساس أنها حمضيات لبنانية ومن ضمن حصة لبنان في

يوجسلافيه . كيف كانت تتم هذه العملية ومن كان يعطي التجار شهادة المشاً ؟ لم يدع التحقيق الذي قامت به وزارة الخارجية اللبنانيه شيئاً عن كيفية القيام بهذه العمليات كما انه لم يسم التجار الذين قاموا بها لمحاكمتهم رغم ان هذه المهمة قد استمرت طيلة ثلاثة ثلاث سنوات (٢٠) . من يضمن لنا بأن بعض التجار اللبنانيين لا يزال حتى هذا التاريخ يلعب نفس اللعبة مع يوجسلافيه وغيرها من البلدان المستوردة للحمضيات اللبنانيه ؟

---

٢٠ - راجع جريدة «النهار» اللبنانيه ، عدد ١٠٥٨٢ تاريخ ٢٣/١/١٩٧٠ .



## خاتمة

تتطلب الظروف التي نمر بها ان نستعمل جميع طاقاتنا في المعركة الطويلة التي نخوضها ضد العدو الصهيوني لتحرير اراضينا المحتلة . وسلاح الحمضيات هو من الاسلحة القوية التي يمكن ان نواجه بها العدو الصهيوني لانها تتعرض دعامة قوية من ركائزه الاقتصادية وتفتح ثغرة في سياساته للاستيطان في الاراضي العربية المحتلة . وهذا يقتضي ان تبادر جميع الدول العربية المنتجة للحمضيات الى توحيد جهودها لوضع سياسة عربية موحدة ومتكلمة لانتاج الحمضيات وتسويقها وتصنيعها ومنع تسريتها عبر الاردن الى الاسواق العربية . وفي حال انتهاج سياسة موحدة لانتاج الحمضيات وتسويقها وتصنيعها ستتصبح الدول العربية ، المنتجة للحمضيات ، مجتمعة ، اكبر منتج لها في حوض البحر المتوسط لان انتاجها سيتجاوز عندئذ (٤٥٠٠٠٠٠ در)طن (١) ، وعندها فقط ستستطيع الدول العربية ان تثبت وجودها في الاسواق الخارجية ، حيث آخذة صادرات العدو بالازدياد والتوسيع على حساب حمضياتنا بفضل تنظيمها الفعال .

---

١ - قدر الانتاج من المعطيات الواردة في  
F.A.O., Annuaire de la Production, 1968,  
المصدر السابق ، ص ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢١٠ ، ٢١١ و ٢١٣



# مَكَالِحْقُ

**ملحق رقم (١)   
أهم المدن والقرى التي تزدج الحمضيات ، ومرأكز تعبئتها وتوصيبها**

الاسم القرية	نوعها	محافظة	نوع النشاط	الإحصائي
أزور	مستوطن	الإسكندرية	تقطيع بها بساتين الحمضيات	(١٣١١٧٪ × ١٥٥٩٪)
كفار شمريلاهو	موشاف	الإسكندرية	بساتين البرتقال	(١٣٣٢٪ / ٤ × ١٧٣٧٪)
مكده سرايل	مدرسة زراعية	الإسكندرية	تقطيع بها بساتين البرتقال	(١٣٠٠٪ × ١٥٩٧٪)
أفن بهداده :	قرية	الإسكندرية	زداعة الحمضيات	(١٣٩٧٪ / ٤ × ١٨٦٪)
بئر خاليم	باتسراه	الإسكندرية	زداعة الحمضيات	(١٣٨٪ / ٤ × ١٦٦٪)
بيت ينابي	موشاف	الإسكندرية	بساتين برتقال	(١٣٧٪ / ٤ × ١٩٩٪)
تل موند	موشاف	الإسكندرية	بساتين الحمضيات	(١٢٢٪ / ٤ × ١٨٤٪)
تل ينسحاق	كيبوتس	الإسكندرية	بساتين برتقال	(١٣٧٪ / ٤ × ١٨٤٪)
قاديه	موشاف	الإسكندرية	إيجاث زداعة البرتقال	(١٢١٪ / ٤ × ١٨٨٪)
كفار فقرين	موشاف	الإسكندرية	بساتين البرتقال	(١٣٩٪ / ٤ × ١٩٩٪)
كفار فقرين	موشاف	الإسكندرية	عفر شركة توياز لتصنيع الحمضيات	—
كفار فقرين	موشاف	الإسكندرية	معمنلاج الجبنين قشر البرتقال	—
كفار فقرين	موشاف	الإسكندرية	زراعة الحمضيات	(١٤٣٪ / ٤ × ١٩١٪)
مغيروت	كيبوتس	الإسكندرية	بساتين البرتقال	(١٤١٪ × ١٩٧٪)
نتنياه	مدينة	الإسكندرية	تقطيع بها بساتين الحمضيات	(١٣٣٪ / ٤ × ١٩٣٪)



( ۱ ) ملکیت

الاسم الفردي	نوع الشاطئ	مقطعة	نوعها
برود حائل (بور)	بتر السبع	كسيور	بساتين حمضيات
بيت العاذري (فطه)	رخقوت	موشاف	بساتين حمضيات
جديره (فطه)	رخقوت	مدينة	بساتين حمضيات تستحق نحو ٧٠٪
(١٣٣٢ × ١٤٤٪)	(١٣٣٢ × ١٤٤٪)	(١٣٣٢ × ١٤٤٪)	من الحمضيات المقدرة من توصيب
-	-	-	مركز لتصنيع الحمضيات خصوصاً
-	-	-	مركز التحضيرات
-	-	-	بساتين حمضيات
-	-	-	بساتين خاصمة كريبيزوت
مدية	دريخوت	كسيور	بساتين برققال
بساتين تسبوناه (وادي حنين)	دريخيل	كسيور	بساتين كريبيزوت
بيت حنان (وادي حنين)	دريخيل	كسيور	بساتين كريبيزوت
حياتي به	دريخيل	كسيور	بساتين حمضيات
جنوس	طربية	كسيور	طربية
دجالياه	طربية	كسيور	بساتين حمضيات
دجالياه ب	صهد	كسيور	بساتين برققال

---

جهاز الملاحة والاتصالات (الإلكتروني) مختلفاً عن الأجهزة الأخرى، وذلك في رقم (٢)

بني المجدول من المعلومات الواردة في : ١ - مجموعه البحوث : Statistical Papers ٢ -

ملحق رقم (٢) : تطور صادرات الكربن ووت إلى مختلف بلدان العالم بالإضافة

البلدان المستوردة	١٩٦٧	١٩٦٦	١٩٦٥	١٩٦٤	البلدان المصدرة	١٩٧٩	١٩٧٨	١٩٧٧	١٩٧٦	١٩٧٥	١٩٧٤	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧				
جميع الصادرات	١٣٣٤٨	١٣٣٥٦	١٣٣٥٦	١٣٣٥٦	السوق المشتركة :	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢	٨٩٣٦٢				
(١) ١٠٤٠٠٠٠	(١)	(١)	(١)	(١)	السوقي المشتركة :	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨	١٠٤٨٥٨		
-	-	-	-	-	السوقي المشتركة :	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩	٧٨١٣٩		
(١) ٢٠٠٠٠٠	٢٩٧٢	٢٩٧٢	٢٩٧٢	٢٩٧٢	السوقي المشتركة :	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢	٣٣٣٢		
-	-	-	-	-	السوقي المشتركة :	٧٨٦٩	١٠٤٦	٧٣٩٥	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣	٧٣٩٣
(١) ٢٥٠٠٠٠	٣٦٧٦	٤٣٦١	٣٥٥٩	٣٥٥٩	السوقي المشتركة :	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩	٣٥٥٩		
-	-	-	-	-	السوقي المشتركة :	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	٩٣٦٣	
(١) ٤٥٠٠٠٠	٣٣٦٤	٣٦٦٤	٣٩٦٥	٣٩٦٥	السوقي المشتركة :	٣٠١٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦	٢١٩٦		
-	-	-	-	-	السوقي المشتركة :	١٣٠٣	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥	١٤٣٥
					الدول المستوردة :	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	٣٩٤٩	
					الدول المصدرة :	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	٣٨٤١	
					الدول المصدرة :	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	١٣١٢	
					الدول المصدرة :	١٧٦٨	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	١٧٦٧	
					الدول المصدرة :	٨٠	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	٧٣٩	
					الدول المصدرة :	٢٢٠	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩	٢٣٦٩
					الدول المصدرة :	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥	٦٣٣٥
					الدول المصدرة :	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١	٦١٠١
					الدول المصدرة :	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨	٦٦٧٨

باقى اندونيزيا للسنة :

٢ - الجدول من المطبات الاولية في : ١ - مجموعه الدراسات المرسمية الاسرائيلية . The Israel Economist

( ۲ )

**جداول رقم ١١-٣ : تطور صادرات ليمون الخامض إلى مختلف بلدان العالم بالطن**

١- عدد الصناديق المصدرة .  
٢- مجموعه الاكتفاءات الرسمية الاسرائيلية .  
٣- بني الجدول من المطبات الاولدة في : ١ - مجموعه الاكتفاءات الرسمية الاسرائيلية .

The Israel Economist – ۱



## مَصَادِرُ الْبَحْث

### ١ - المصادر العربية

- ١ - أبورجيلي ، خليل ، الزراعة اليهودية في فلسطين المحتلة ، م.ت.ف. ، مركز الابحاث ، بيروت ، ايار ١٩٧٠ .
- ٢ - أبورجيلي ، خليل ، الثروة الحيوانية في فلسطين المحتلة ، م.ت.ف. ، مركز الابحاث ، بيروت ، حزيران ١٩٧١ .
- ٣ - بساط ، هشام ، انتاج الحمضيات وطرق تصريفها ، مقال منشور في كتاب آنماء محافظة الجنوب في لبنان ، منشورات ندوة الدراسات الانمائية ، بيروت ، ١٩٧٠ .
- ٤ - حماده ، سعيد ، النظام الاقتصادي في فلسطين ، جامعة بيروت الاميركية ، بيروت ، ١٩٣٩ .
- ٥ - صايغ ، انيس ، بلداية فلسطين المحتلة ، م.ت.ف. ، مركز الابحاث ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ٦ - اللاجئون الفلسطينيون ضحايا الاستعمار والصهيونية ، دراسة الهيئة العربية العليا الصادرة في القاهرة عام ١٩٥٥ .
- ٧ - مشروع انتاج حمضيات سليمة من الامراض الفيروسية ، مصلحة الابحاث العلمية الزراعية في لبنان .

## ب - المصادر الأجنبية

- 1 — Boyagi, G., **Le Marché des Fruits en Yougoslavie**, série étude des marchés extérieurs pour les fruits libanaise, No. 24, Plan Vert, Beyrouth, Mars 1970.
- 2 — Delattre, JP., et  
Boyagi, G., **Le Marché des Fruits en Grande Bretagne**, série E.M.E.F.L., No. 1, Plan Vert, Beyrouth, Février 1967.
- 3 — « », **Le Marché des Fruits dans les Pays Scandinaves**, série E.M.E.F.L., No. 2, Plan Vert, Beyrouth, Avril 1967.
- 4 — Ghorin, Yehuda, **Citrus in Israel**, a book published by Israel Periodicals, Tel Aviv, 1965.
- 5 — Guinet, Vital, **Syrie, Liban et Palestine, Géographie descriptive**, Paris, Ernest Leroux Editeur, 1896.
- 6 — Hijazi Amin A., **Production Exports of Fruits in Occupied Palestine**, série E.M.E.F.L., No. 26, Plan Vert, Beirut, October 1969.
- 7 — « », **Market Outlets for Citrus Fruits in Arab and other Countries, Present situation and 1975 prospects**, série E.M.E.F.L., Plan Vert, Beirut, November 1970.
- 8 — Meister, Albert, **Principes et tendances de la planification rurale en Israël**, La Haye, 1962.
- 9 — Neuray, Dr. G. **Le Marché des Fruits dans la CEE**, série E.M.E.F.L., No. 3, Plan Vert, Beyrouth, Juin 1967.

- 10 — Rupin, Dr. A., Syrien Als Wirtschaftsgebiet, 1971, traduction Française par Georges Shaib.
- 11 — Saadé, Riad F., Commercialisation des Fruits du Liban à l'exportation, Beyrouth, 1969.
- 12 -- « « ,L'Agriculture Libanaise en 1970, dans Le Commerce du Levant, Spécial, No. 4238, 20 Mars 1971.
- 13 — Weitz, Ranan/  
Rokach, Avshalom, Agricultural Development; Planning and Implementation, (Israel Case Study), D. Reidel Publishing Company, Dordrecht, Holland.
- 14 — F.A.O., Annuaire de la Production 1968, vol. 22, Rome 1969.
- 15 — « Report of F.A.O., Monthly Bulletin, Agricultural, Economics and Statistics, 9 No. 4, April 1959.
- 16 — United Nations, Statistical Papers, Série D, vol.XVIII, XIX, XX.
- 17 — La Palestine, Mémento Economique, I.N.S.E.E., P.U.F., Paris, 1948.

### ج - المجالات والجرائد

#### (1) - جرائد ومجلات باللغة العربية

- ١ - جريدة العلم المغربية .
- ٢ - جريدة النهار اللبناني .
- ٣ - مجلة الهدف الأسبوعية اللبنانية .

(٢) - جرائد ومجلات باللغات الأجنبية

- 1 — Le Commerce du Levant, Edition mensuelle.
- 2 — Financial Times.
- 3 — The Israel Economist.

د - المصادر الاسرائيلية الرسمية

- 1 — Statistical Abstract of Israel.
- 2 — Atlas of Israel.
- 3 — Bank of Israel, Annual Report, 1968, 1969.

٤ - مشروع لتسويق الحمضيات لعام ١٩٦٩/١٩٧٠ ،  
مجموعة الوائح ، عدد ٢٤٢٣ ، ٢٤/٧/١٩٦٩ .

---

